



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL

Nº 659 - ANY XLII

Artà, 8 febrer 2002

(1,80 euros)



**Programa
dels actes
dels darrers dies
(p 16)**



OBRES ALS CARRERS DE CIUTAT I D'ENTONI BLANES POLÈMICA: PVC SÍ, PVC NO

(Més informació p. 3-12)

Una xerrada amb...



Elvira Piris Quetglas, regidora de Cultura i Benestar (p. 24-26)

**Xavi Ginard "Pelat",
a la selecció nacional cadet
de futbol (p. 40-41)**



Els artanencs i artanenques no volem perdre el tren, per tant...



Revista quinzenal

Num. 659, 8 febrer 2002

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96

Tel. i Fax 971 835 033

(contestador automàtic)

E-mail: revistabellpuig@terra.es

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Guillem Bisquerra, Rafel Carrió,
Antoni Esteva, Lluís Gili, Pere J.
Llull, Climent Obrador, Paula Ginard,
Rafel Pérez.

Han col·laborat en aquest número:

Antoni Amorós, Joan Caldentey,
Jeroni Cantó, J. José Cladera, Josep
Danús, Caterina Estelrich, Joan Martí,
Eduardo Valencia, Pere Vicens.

Repartidor:

Jaume Terrassa

Tel.: 971 836 549

Mòbil: 639 028 234

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.

Tel. 971 836 288.

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions.

Bellpuig surt dos pics cada mes llevat dels extrems de Sant Salvador i de Nadal.

AGAFU EL TREN

DES D'INCA o SA POBLA

Aparcau el cotxe i fora problemes!!

HORARIS

INCA-PALMA

DIES FEINERS: 7, 8, 8'40, 9'20 10, 11, 12, 12'40, 13'20, 14, 14'40, 15'20, 16, 17, 18, 19, 20, 20'40, 21'20, 22, 22'40

DISSABTES,DIUMENGESIFESTIUS: hores punta des de les 7 fins a les 22 i 22'40.

PALMA-INCA

DIES FEINERS: 6, 7, 8, 8'40, 9'20, 10, 11, 12, 12'40, 13'20, 14, 14'40, 15'20, 16, 17, 18, 19, 20, 20'40, 21'20, 22.

DISSABTES,DIUMENGESIFESTIUS: hores punta des de les 6 fins a les 22.

Des de Sa Pobla, 30' abans que els d'Inca.

AJUNTAMENT
(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)
ajuntament@arta-web.com
Horaris:
* **Oficines:** De dl a dv: De 8 a 14 h.
* **Batle:** De dl a dv: De 11 a 13 h.
* **Arquitecte:** dilluns de 10 a 14 h.
* **Aparellador:** Dl i dj de 9,30 a 18 h.
* **Jutjat:** Oficina: De dl. a dv. de 8 a 14 h.
* **Jutge:** Dl, dc, dv de 12,30 a 13 h.

CENTRE DE SALUT
Tels.971 835001. Cita prèvia: 971 836700
Horari consulta metges:
Dr. Barceló: Matins: Dl., dv i dj.:de 9 a 13, dv. de 10,30 a 13. **Dimecres:** de 15,30 a 19.
Dr. Muntaner: Matins: Dl., dm. i dc.: De 9 a 13, Dv. de 10,30 a 13. **Dijous:** De 15,30 a 19.
Dr. Serra: Dl., dc. i dj. de 9 a 13. Dv.: de 10,30 a 13. **Dimarts:** De 3,30 a 7 de l'horabaixa.
URGÈNCIES: A qualsevol hora acudir al Centre URGÈNCIES VITALS fora del Centre: 061.
Pediatra (Dra. Olga Huguet): De dl. adv. de 9 a 13 hores. Els dm. de 15,30 a 19 h.
Enfermeres: De guàrdia en cada consulta mèdica.

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel.971 554075 --
Cala Rajada: Tel. 971 563333.

SERVEIS MÈDICS PRIVATS
CLINIC ARTÀ: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.
Dr. E. Más: Dl. i dj. de 17 a 20 h.
Dr. M. Mestre: Dc. de 18 a 20 h. Dte. de 10 a 14
Dr. Arturo Gil (Gine.): Dc. de 16 a 20 h.
Gabinet psicològic: Miquel Caldentey i A. Ribera.

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel. 971 835221. (Imeco i Novomedic).
Dr. Barceló: Dl. Dm. i Dv. de 17 a 20 h.
Dra. Mª T. Esteva(oculista): Dc. d'11 a les 16 h.
Paula Vicens (Psic.): D Dl i Dj. de les 15 a 20h.
Maria Martínez (Quiromassatgista): Dm. i dj. a hores convengudes Tel.670 487 232.
Revisió carnets de conduir: Dc. de 11 a 15

DENTISTES:
* **Arian ne Niesl i Antònia Puigserver,** odontòlogues. C/ Ciutat, 32 1r. e. Tel. 971 835735.
* **J. Llaneras,** metge dentista. C/ C. Despuig, 7.
* **Guillem Roser,** metge estomatòleg, C/Fra Juniper Serra, 3, 1r. d. Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:
* **Monserrat Blanes, 6-A.** De dl a dv. de 12 a 13 i de 18 a 20h. **Dissabtes:** De 12 a 13,30 hores. **Urgències Tel. 836883**

SES PAÏSSES: De 9 a 13 i de 14,30 a 17
- Dissabtes de 9 a 13,00 h. (Diumenges tancat)

RÀDIO ARTÀ MUNICIPAL: Tel. 971 835125
- De dl a dv de 16 a 20 h.
- Dissabtes de 9 a 13 i 16 a 17 h.

MUSEU: De dl. a dv. de 10 a 12 h.

NA BATLESSA (Tel.835267)
Biblioteca; de dilluns a divendres de 16-20 h.
Oficina Inf. Juvenil: dm. i dj. de 9 13 h.
dl, dc i dv: de 16-20 h.
Serveis socials: Dm dv de 9 a 13 h.
Serveis. Educ. Mun. Dimecres de 15 a 19 h.

CEMENTERI: Horari fosser: de dl a dv de 8 a 13 h. i de 16 a 19 (estiu) I de 8 a 13 i de 15 a 17 (hivern)

POMPES FUNEBRES:
* **ARTANENQUES: (Tels. : 971 829 260 i 617 392 929)P. Conqueridor, 11, baixos.**

TRANS
P P
O Ú
R B
T L
I
C

SERVEI D'AUTOCARS

Horaris d'hivern:
Artà-Palma: 8,05-9,20, 14,50-17,30
Palma-Artà: 13,30--19,30
Artà-Manacor: 8,05--14,50--17,30--18,30
Manacor-Artà: 11,00--14,30--18,30--20,30
Artà-Capdepera-Cala Rajada: 11,25-15,00--18,55--20,55
C.Rajada-Capdepera-Artà: 7,45--14,30--17,10--19,15
Colònia-Artà: 8,15--17,00 (horari escolar)
Artà-Colònia: 7,50-16,30

Festius: 8,05--17,30
« 19,30
8,05--17,30
20,30
20,55
17,10

TAXIS: P. Bonnin:971 836202 - B. Esteva: 971 836321 - M. Jaume: 971 836 301-639 524 310.

SERVEIS RELIGIOSOS:
Misses:
-**Dies feiners:** Centre 19,30h, de dl a dj, els divendres a la Residència i Convent 19 h.
-**Dissabtes:** Església 18 h, Convent 19 h. i Parròquia 19'30 h.
-**Diumenges i festius:** Convent 11 i 19 h, Parròquia 12 h. i 19,30 h, Sant Salvador 17 h. i Ermita 11 h.
Funerals: a les 19,30 h.
Baptismes: 17,30 a la Parròquia (4t diumenge)
Acollida-Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i dij. de 20 a 21 h.

FARMÀCIES:
Pl. Marxando, tel. 971 836524:
C. Despuig, tel. 971 836536:
A partir del 2 d'abril, canvi d'horaris:
De dilluns a divendres, de 9 a 13,30 i de 17 a 20 h.
Dissabtes: de 9 a 13'30 i de 18 a les 20 h.
Diumenges i festius: de 11 a 13 i de 18 a 20 hores.

TELÈFONS D'INTERÈS:
Polícia local: 971 835017 - mòbil: 609 863325
G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.
Servei Urgent al Ciutadà: 112
Bombers Manacor: 971 55 00 80 -
Sub Parc Artà: 971 83 60 57.
Sant Salvador: 971 836136
Parròquia: 971 836020
Convent: 971 829613
Residència: 971 836561
Club 3º Edat: 971 835987
Poliesportiu: 971 835142
Correus: 971 836127
Notaria: 971 836196
Ermita Betlem: 971 589038
Escola de Música: 971 562008
Cooperativa: 971 836175
Depuradora: 971 835796
Revista Bellpuig: 971 835033
Institut Ll. Garcias i Font: 971 836334
Col·legi Na Caragol: 971 835841
Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986
Col·legi Sant Salvador: 971 836269
GESA (Manacor): Comercial: 971 554111,
Distribució: 971 553512 i Averies: 971 843333.

CLÍNQUES D'INTERÈS:
Hospital de Manacor: 971 84 70 00
Son Dureta: 971 175000+971 789000
Hospital General: 971 728484
Hospital Joan March: 971 613025
Hospital Militar: 971 726186
Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854
Hospital Psiquiàtric: 971 761612
Policlínica Miramar: 971 767 000+971 767 500
Clínica Femenia: 971 452323
Clínica Juaneda: 971 731647
Clínica Planas: 971 220050
Clínica Rotger: 971 720200
Clínica Verge de la Salut: 971 175656
Creu Roja: 971 751445
Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE
Dispensari: Tel. 971 589297.
Horari Metges: Dr. Barceló dm de 11,30 a 14,30
Dr. Esteva dj. 12 a 14 h.
Enfermera Sra. Cabrer: dl i dv de 9,30 a 11 h.
Oficina Municipal: De dl a dv de 11 a 13 hores.
Biblioteca: De dl a dv de 17,30 a 20,00
Horari de Misses:
Dissabtes: A les 19,30 hores.
Diumenges a les 10 i a les 19,30 hores.
A ca ses monges: dm i dj a les 18 h.

Què hi ha de ver sobre el PVC ? S'exagera o no ?

Són variades les opinions de la gent i sobretot les d'alguns dels veïns dels carrers d'Antoni Blanes i de Ciutat, referents a la inclusió de material PVC a les conduccions soterrades d'aigües residuals i pluvials, a les obres de remodelació de les esmentades vies.

Per això creim que és encertat l'antic refrany que diu: "A les faves, si no hi afegeixen no couen". Així que és ver que circulen molts de rumors sobre aquestes polèmiques canonades, que per a uns són lícites i per a altres totalment nocives. Però pensam que són més rumors que altra cosa, ja que aquesta setmana Bellpuig ha realitzat un sondeig (el podeu llegir a l'enquesta), al qual les persones enquestades coincideixen que potser no sigui el PVC la fórmula més òptima però no passa d'aquí.

A més afirmen que soterrat, el perill és més bé una utopia i punt. Això són les opinions de la majoria dels enquestats.

Bellpuig només vol informar i no influir en les actituds que hagin pres els afectats ni a les opinions generals dels ciutadans. Per tal motiu, el que ha fet ha estat cercar informació de bona font i exposar-la a l'abast de la gent.

Així que a l'article 5.09 de les Normes Subsidiàries, aprovades el 26/04/01, diu textualment:

1.- Està prohibit l'ús, en les

construccions, de productes nocius o perillosos per a la salut de les persones o per al medi ambient.

2.- Està prohibit instal·lar portams i paraments de PVC en tot el terme municipal.

3.- Sempre que sigui possible, s'han d'usar, preferentment, materials alternatius al PVC per a tots els elements constructius (canonades, aïllaments, mecanismes, etc.).



Al nostre entendre, i fent cas a aquestes normes prohibitives, sembla que la inclusió del PVC en les canonades mencionades no altera la normativa de les NS, encara que sí es podien haver posat altres materials, però seria un gran afegitó als costos de les obres i aquest aspecte segur que seria més negatiu encara però per la part econòmica, ja que les queixes serien generals davant els elevats imports assignats als veïns.

A més, molts ciutadans tenen portes i finestres a ca seva que

són del material de PVC i tan tranquils. Això demostra que el perill que n'hi ha que diuen que té, deu ser mínim o nul.

Quan el PVC té realment perill és quan es recicla o es crema, i aquest no és el cas que ens ocupa ja que tot queda soterrat i el contacte amb les persones queda totalment descartat.

Per tant, no hagués estat més encertat que, les persones que es mouen amb denúncies contra el soterrament de materials, segons ells nocius, haguessin fet les pertinents indagacions a l'administració amb caràcter personal i sense alçar la llebre? On es pot arribar si es posa en mans de la justícia? Segur que es té present el que va passar a les obres del port de la Colònia. Anys tot aturat i amb molts perjudicis per als afectats i veïns en general. Imaginau-vos els nostres carrers de Ciutat i d'Antoni Blanes panxa amunt per uns anys. Segur que la majoria dels seus veïns mostrarien les dents a més d'un, i amb tota la raó del món. Per tant, no exagerem la nota i tenguem seny a l'hora de fer manifestacions públiques que poden dur a la fallida a molts de comerciants del nostre poble, i molèsties a tots els veïns dels esmentats carrers.



**CONSTRUCCIONES
MANUEL POZO S.L.**

C/ Bonaire, 14 - Tel. y Fax: 971 83 58 10 - 07570 - ARTÀ
Tels. mòviles (629) 730 387 i 730 392
e-mail: CONSMANUELPOZO@terra.es

Instal·lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

**Exposició i venda de: Fontaneria-calefacció,
Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire
condicionat, Hidromasatges-Saunes**

C/ Gómez Ulla, 28, baixos 07570 - Artà Tel i iFax: 971 835 616 Mòbil: 608-14 29 57

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Conxa - Artà

Tels.: 971 83 69 36 - mòbil 629 605 285

Davant el rebombori derivat de les obres dels carrers d'Antoni Blanes i de Ciutat i sobretot darrerament per les distintes opinions dels veïns i d'alguna denúncia del regidor d'EU sobre la inclusió de PVC a les conduccions soterrades, Bellpuig ha volgut sondejar una sèrie de veïns afectats amb una enquesta personalitzada, a fi de constatar les seves opinions sobre els probables problemes que puguin derivar dels rumors de si es paralitzen o no les obres, amb les seves possibles conseqüències.

Per tant hem demanat als veïns enquestats la contesta a les següents preguntes:

- 1.- La teva opinió és positiva o negativa sobre la reforma del clavegueram i d'embelliment del teu carrer?
- 2.- Trobes normal o excessiu l'import que se us ha assignat? Creus que amb la reforma hi sortireu guanyant econòmicament?
- 3.- Què opines sobre el PVC que s'ha instal·lat a distintes conduccions, i estàs en contra o a favor que es paralitzin les obres?
- 4.- Creus que l'Ajuntament ha obrat correctament en les explicacions donades als veïns?

Joan Sureda, propietari i veí del restaurant Can Balaguer

1- Totalment positiva és la meua opinió, ja que crec que tots en sortirem guanyant.

2- Correcta l'opció que l'Ajuntament ha adoptat i encara que siguin molts diners no ho trobo gens excessiu. També en quant a si econòmicament hi guanyarem o no pens que és una millora que ens reportarà beneficis tant als comerços, bars, etc., com també als propietaris, perquè així els locals seran sempre més arrendadissos.

3- Pens que no afecta directament la nostra salut ja que les aigües potables van per conduccions totalment d'acord amb les normes establertes. Crec que tant les residuals com les pluvials

poden ser conduïdes per PVC perquè aquest material només té perill en cas d'incendi o recicla-tge, i no és el nostre cas. Voldria afegir que m'estranya molt el renou que alguns veïns han fet sobre aquest aspecte, ja que han tengut accés a tota la informació que s'ha donat per part de l'Administració. El que sí crec que tots desitjam és que s'acabin prest les obres però per les molèsties que causen, i un solemne No a la paralització de les obres. Déu ens guard.

4- La gestió i informació per part de l'Ajuntament ha estat totalment correcta des del meu punt de vista.



Boutique M.F. Chic tallas de la 40 a la 60

Carrer Juan Sebastian Elcano - local n. 7 (Darrera l'església)
Cala Rajada - Tel. 971 818 616

QUIROMASSATGE (María Martínez)

Us ofereix els serveis de Quiromassatge, Reflexiologia podal. Osteopatia. Kinesiologia. Reiki. Drenatge linfàtic. Massatge tradicional tailandès. Assessorament dietètic. Consells de salut natural, etc.

Carrer d'Es Tren, 2- Artà - Tots els dimarts, hores a convenir. Tel. 670 487 232

TOT
TAPÍS
fàbrica de tapissats
Artà

C/. Ciutat, 42
Tel./Fax: 971 83 66 90
07570 · ARTÀ (Mallorca)

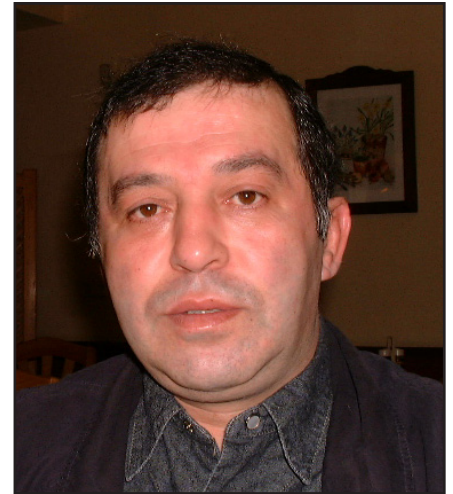
Guillem Mascaró, regent del Restaurant de Ca'n Balaguer

1- La meua opinió és totalment positiva. L'únic que no ho és tant són les molèsties causades per les obres. Però això ja ho sabíem abans de començar.

2- A unes reunions amb l'Ajuntament ningú no es va queixar del sistema que es va proposar referent a l'opció de cobrament. Quant a l'embelliment, segur que ens serà totalment positiu econòmicament, ja que el carrer es convertirà en una gran avinguda sense precedents a la història d'Artà.

3- Molta gent té PVC a ca seva i no passa res. A més el consistori en ple va acordar posar aquest material sense cap vot en contra. També vull aclarir que

només es posa en les conduccions d'aigües pluvials i residuals, per tant, el perill no pot existir perquè hi és només si es crema i aquest no és el nostre cas. El que sí desitjам és que s'acabin com més prest millor les obres i així les moltes molèsties i manco guanys derivats del mal estat del carrer. Si es poden acabar al maig que no sigui al juny. Del demés, pens que són xorrades els rumors sobre els materials. No puc creure de cap manera que l'Administració s'hagi equivocat en aquest aspecte. Per tant les obres han de seguir al seu ritme i no aturar-les sota cap concepte.



4- Segur que es pot donar la màxima puntuació a la gestió municipal.

Margalida Cifre, veïna del carrer d'Antoni Blanes, 22

1- Crec que és totalment positiva per molts motius.

2- Jo no entenc molt bé la forma i distribució dels pagaments, però pel que m'han informat sobre la quantitat a pagar, no és tan excessiva com molts volen suposar. Tant jo com el meu fill trobam que no és molt exagerada. Econòmicament i mentre no hi posem cap negoci pot ser que no hi hagi diferència, encara que pens que la casa sempre tindrà més valor.

3- També és un aspecte sobre el qual jo no hi puc quasi opinar perquè no ho entenc. És clar que

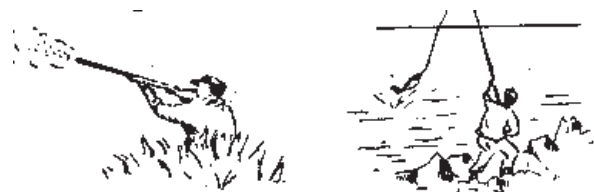
estic en contra de la paralyzació de les obres, sobretot ara que ja es veu que estan bastant avançades. A més diuen que no afectarà la salut de les persones i això és el que importa. Altre cas seria si ho posassin a les aigües netes. El que sí és necessari és que s'acabin com més prest millor.

4- Quan l'Ajuntament ha aprovat el que s'està instal·lant deu ser perquè és el més correcte i hauran obrat de bona fe envers dels ciutadans. De fet han assessorat els veïns celebrant reunions informatives.

**FUSTERIA
SANCHO**

**MOBLES DE CUINA I BANY
DOBLE ACRISTALAMENT
HERMÈTIC**

C/. Ciutat, 63 - 07570 - ARTÀ
Tel. 971 835 583

**ESTANC CAN CABRER
caça i pesca**

Pau Cabrer Mestre
Ant. Blanes, 30 tel. 971 836 094 - Artà

Joan Bernat. Esparteria Can Pentalí, carrer d'Antoni Blanes, 21

1- La meua opinió és positiva perquè crec que tothom hi sortirà guanyant.

2- Pens que el repartiment dels costos s'ha fet bé i per tant l'import –encara que són molts d'euros- és normal. Sobre l'embelliment estic totalment convençut que hi sortirem guanyant, almanco tots els comerços i establiments del carrer.

3- Crec exagerada la moguda sobre el PVC, encara que pens que és tòxic, però no en el cas de les conduccions de les aigües residuals i pluvials del carrer ja

que tot quedarà soterrat i sense perill de cap incendi. Altra cosa seria si se'n posassin per sobre o aferrats a les façanes. El que desitjам noltros i segur que tots els veïns del carrer és que s'acabin d'una vegada les obres i tinguem un carrer que de moment essent mig peatonal, tendrem un vertader passeig. Mai d'aquest món aturar les obres.

4- Totalment d'acord en la gestió municipal. Crec que l'Ajuntament ha fet el que havia de fer perquè ha informat els veïns, els ha escoltat i obrat en conseqüència.



Tòfol Ferrer, propietari del Bar El Dorado i de la Boutique Vora Vora

1- No sé si ho serà o no, això ho sabrem una vegada acabades les obres.

2- Ni car ni barat, sinó que són molts de diners els que haurem de pagar. Quant a si amb la reforma en sortirem beneficiats pens que és una incògnita. No perquè estigui embellit s'hagin de guanyar més diners ni fer més vendes. El negoci el fa la persona, no el lloc on està. El que sí guanyarà serà l'immoble el qual segur augmentarà de valor.

3- No en tenc ni idea ja que no som expert en qüestions tècniques i per tant no m'atrevesc

a fer un judici sobre la instal·lació del PVC. El que sí crec és que els responsables hauran decidit el que és idoni i legal. Pens que no s'han de prendre mesures en contra de les obres i sí acabar-les quan més prest millor, mai fer cap parèntesi ja que els perjudicis econòmics són ara molt elevats.

4- Pens que han obrat bé. A més, els veïns tenim l'avantatge que s'ha decidit formar una associació de comerciants i tenim l'opció de poder consultar els dubtes als responsables de dita entitat.



PIZZERIA
Ca'n Mateu



C/. Creu, 6 • Tel. 56 96 00 • Sant Llorenç

BAR RESTAURANT "FERRUTX"

Carrer Sant Pau, 6 - Tel. 971 589 199 - COLÒNIA DE SANT PERE

Vos ofereix:

Cuina mallorquina- Berenars i menús del dia

Menjars a la carta i per encàrrec.

OBERT TOT L'ANY

Clàssics - Novetats - Importació TEIXITS LLEVANT

Plaça Barcelona, 2 P M - Tel. 971 457 078

(Davant l'Estadi Lluís Sitjar. Bus nº 8)

ATENCIÓ ESPECIAL ALS ARTANENCS

Antoni Llabrés, propietari finca i negoci arrendat al carrer d'Antoni Blanes, 23

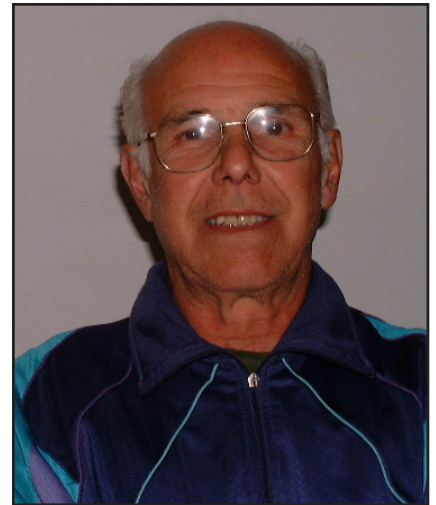
1- La veritat és que per jo estava bé així com ho teníem, encara que no vull dir que estigui tampoc en contra de les obres.

2- Trob que són molts de diners i que l'Ajuntament ha aplicat malament la taxa en comparació amb la finca de Na Batlessa. Quant a l'embelliment pens que no hi guanyarem massa sobretot perquè noltros només hi tenim vivenda, encara que el baix el tenim arrendat.

3- És un tema que no l'entenc per tal motiu no vull ni puc opinar, encara que pens que quan posen el PVC tendran les seves raons. El que sí de veres

desig és que s'acabin aviat les obres i no tenir tantes molèsties.

4- Crec que l'Ajuntament no ha obrat del tot correctament ja que a les dues reunions que vaig assistir no varen informar del que hauríem que pagar, només dels percentatges. Tampoc ens informaren de si costejarien els desperfectes ocasionats per la despenjada de cablejat de les façanes. A mi personalment m'han espenyat el portal d'entrada al pis i també el del negoci i m'agradaria saber com s'ha d'arreglar i qui pagarà les despeses.

**Catalina Tous Soler, propietària de l'immoble del carrer d'Antoni Blanes, 28**

1- Crec que és positiva perquè així al manco tendrem netedat al carrer i manco renous i molèsties dels cotxes.

2- Pens que deu ser normal ja que els que han fet el repartiment dels costos hauran escollit l'opció convenient per a tots els veïnats. Quant a l'embelliment segur que hi guanyarem ja que la casa-vivenda augmentarà el seu valor.

3- Aquest és un tema del qual jo no hi entenc. Ara que crec

que els responsables saben de què van i hauran posat el material més adient. Són professionals i estan al dia de tot aquest assumpte. Per tant el que desitj és que s'acabin aviat les obres i puguem tenir un carrer ben encertat i sense noses ni clots. Estic en contra que es paraitzin.

4- Jo crec que han obrat correctament. S'han fet reunions amb els veïnats i sembla que la majoria està d'acord.

**EXCAVACIONES**

Lorenzo Llinás Miguel

**Servicio transporte de tierra para jardin.**

Avda. Costa i Llobera, 10 - 2º A
Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA

**MOTOS-BICICLETES****COMERCIAL SANSALONI**

c/ fondo nº 5 - tel. 971 836 293 - ARTÀ



Cecília Forteza, veïna del carrer de Ciutat, 32

1- Trob que era molt necessària la reforma de la xarxa subterrània, tant als carrers de Ciutat i d'Antoni Blanes com a la resta del poble.

2- No puc comparar amb els altres llocs on s'ha fet més o manco el mateix, així que no tenc ni idea de si és o no correcte. El que no compartesc és que s'hagi de pagar el mateix percentatge al carrer Ciutat que al del carrer Gran Via, on noltros hi tenim més metres de façana que al de Ciutat. Pens que hi ha molta diferència i se'ns aplica un 50% a cada carrer i això no em sembla just. Quant a guanyar, a nivell de vivenda pens que la gent que hi viu continuarà igual, en canvi a nivell comercial segur que serà molt més beneficiós per a tothom.

3- El posar PVC més que ser un perill imminent potser ho sigui dins un futur. Tal volta el contacte del PVC amb la terra (mai se sap què pot passar), potser que qualche dia bé per un terratrèmol o qualsevol altre desencert de la natura sí pot ser molt nociu per les persones. Crec que deixam un futur incert als nostres fills i successors d'Artà. De fet, a poc a poc minva el posar aquest material als envasos d'aigua, llet, etc. encara que molta gent en posa en portes i persianes. Pot ser que si segueix la normativa dins un pròxim futur es puguin evitar contagis i malalties.

4- Trob que les reunions que s'han fet per informar els veïns han estat massa prop de l'execució de les obres. És ver que s'ha



de donar un vot de confiança, però pens que s'hauria d'haver presentat les obres a concurs públic –així molts altres haguessin pogut dir la seva tal volta amb més eficiència i manco deficiències- i també duit a una votació popular amb molta més antelació.

Això és el que ens han contestat aquestes persones que hem enquestat personalment i que estan afectades per les obres de soterrament de conduccions d'aigües residuals, pluvials i netes del nostre poble, a més del posterior embelliment dels carrers d'Antoni Blanes i de Ciutat. Com podeu veure quasi totes semblen estar d'acord que es fessin les obres, encara que tenen distints punts de vista sobre la seva marxa i forma d'executar els seus costos de cara als veïns. En el que quasi tots estan d'acord és que s'acabin aviat les obres de reforma i embelliment ja que coincideixen –sobretot els comerciants- que les molèsties són altament negatives.




**Cada dia,
bon pa**

**Despatx central:
Rafel Blanes, 51 - Artà
Tel. 971 836 172**

Carlos Serra Rey
ARQUITECTE

Ciutat - 42 bis, 1er esq. Tel. Fax 971 829144

Bellpuig aprofita l'avinentesa d'haver enquestat alguns dels veïns del carrer Ciutat i d'Antoni Blanes, per constatar les seves opinions amb les de l'Ajuntament, i en boca del seu primer mandatari el batle.

1.-Bellpuig.-

Corren moltes remors sobre l'execució de les obres dels carrers Ciutat i Antoni Blanes. Que si hi ha veïns que troben excessiu l'import a pagar, que si s'ha format una plataforma en contra i està en mans d'advocats, que si els tubs de PVC no són legals i també estan denunciats...

Què hi diu l'Ajuntament?

-Ajuntament.-

Mai no hi ha hagut una obra sufragada amb contribucions especials que s'hagi acceptat de bon grat pel poble, però tampoc mai no s'havia fet una utilització tan interessada que defuig la motivació principal d'aquestes obres. Certament les contribucions especials inicialment aprovades són importants i a ningú no li agrada haver de pagar. Els costos de les obres, tot i les importants subvencions que l'ajuntament ha pogut aconseguir, són alts i l'aportació dels veïns s'ha repartida de la manera més justa i equitativa que la llei permet. És clar que unes obres com aquestes no deixen indiferent ningú, i molts més aquells veïns que n'estan directament afectats i han de contribuir a pagar-les. D'aquí

que hi hagi postures distintes i, fins i tot enfrontades. Però hem de ser realistes i conscients de la importància que suposa poder dur a terme una realització com aquesta, de la qual fa molts d'anys que se'n ve parlant i que ara finalment se concretarà: l'embelliment, millora i ampliació de serveis dels dos carrers més centrals i emblemàtics d'Artà. On s'hi concentren gran quantitat de serveis municipals, comerços i negocis particulars. On s'hi duen a terme múltiples iniciatives socials de cap a cap d'any i que són una referència per a tota la resta del poble en molts d'aspectes.

La disponibilitat econòmica del nostre ajuntament ens obliga a fer contribuir en part dels costos els veïns quan es tracta d'obres o millores de caràcter extraordinari. I aquest és el cas. Si volem afrontar aquestes obres i millores sense renunciar als serveis que s'estan oferint actualment no queda més remei que contribuir-hi. Sempre s'ha fet així. Però en contrapartida, aquestes obres generen un plusvàlua importantíssima a les propietats que n'estaran afectades, la seva revalorització és indubtable, suposen un valor afegit. Una mateixa construcció en un lloc distint del poble té un valor de

mercat molt menor.

Respecte a la utilització de canonades amb components de PVC com són les d'aigües pluvials i residuals (només en aquestes dues canonades i no en les d'aigua potable ni en cap altra conducció), és una utilització que no infringeix cap prohibició normativa -es tracta tan sols d'una recomanació i sempre que sigui possible- i sembla una maniobra per part d'alguns veïns per pressionar una rebaixa de les contribucions aprovades. El més absurd de tot això és que n'hi ha que han instrumentalitzat políticament aquesta qüestió després d'haver votat a favor del projecte, dels seus costos, de la seva adjudicació i dels mòduls de contribucions especials que ara s'apliquen i que sempre s'han aplicat. Però ni el PVC és cancerígen, com n'hi ha que malintencionadament han dit, ni produeix cap malaltia, ni està prohibit per ningú. Tot el contrari, se tracta d'un material utilitzadíssim en molts de camps de les indústries alimentàries, farmacosanitàries, de la construcció i la instal·lació, de l'envasatge i embalatge, etc. El seu reciclatge és possible i la seva producció i eliminació no és més contaminant que molts d'altres materials que també

Construccions i Estructures

NOVA 3000 S.R.L.



**Treballs realitzats per
picapedreria.
Demanim pressupost sense
compromís i els atendrem de
seguida**

Informació: Rafel Corraliza García



estan en el mercat degudament homologats. I tot això està contrastat científicament i reconegut per múltiples organismes autonòmics, nacionals i internacionals. I, finalment, si hi ha PVC en les canonades d'aigües brutes i pluvials és perquè tècnicament són molt aptes per aquest tipus d'obres, tenen més resistència i perdurabilitat, ofereixen més garanties i bons preus que altres materials i estan igualment homologades. Davant totes aquestes qüestions, evidentment, els veïns estan en tot el seu dret a reclamar i demostrar la seva disconformitat en aquest i altres aspectes derivats d'aquestes obres, però també convé que coneguim la realitat tal com és i que no se deixin manipular per interessos partidistes ni missatges alarmistes quan aquestes obres sempre s'han plantejat com una millora per a tots. Pels veïns, els primers.

2.-Bellpuig.-

Se vos acusa de parts i quarts en el repartiment dels cadastre a l'hora d'imputar els pagaments (na Batlessa...). Explicau els costos de les obres i què costa als veïns l'embelliment dels dos carrers?

-Ajuntament.-

És fals i injust que se parli de parts i quarts. Perquè a tothom se li han aplicat els mateixos mòduls i aquests els dicta la llei, l'Ajuntament no en pot fer de propis. La instrucció de l'expedient de contribucions especials



és impecable i la seva aplicació està perfectament regulada. No de bades, no és el primer ni el segon que l'Ajuntament aplica i s'atén a allò que dicta la legislació vigent.

Per una part, el valor cadastral dels immobles (75%) contempla una sèrie de factors que els altres mòduls d'aplicació no tenen gens en compte: la superfície de l'immoble, la seva ubicació, la situació urbanística i l'antiguitat. En aquest cas, el valor cadastral és una referència directa del valor de mercat.

Per altra, els metres linials de les façanes que toquen els carrers (25%), és un mòdul compensador i complementari de l'altre i és inqüestionable perquè cadascú té la façana que té i se pot comprovar fàcilment.

És cert que els valors cadastrals no estan actualitzats. Ja ens agradaria, però no ho estan per ningú i l'únic organisme competent i legítimat per fer-ho és el

Centre de Gestió Cadastral. L'Ajuntament no ho pot fer pel seu compte perquè incompliria la llei.

Que l'Ajuntament apliqui la màxima proporció als veïns que la llei li permet té una explicació emparada en precedents d'altres obres municipals: a les obres de reforma de la barriada de Sa Pista ja se va fer així. També s'aplicaren les mateixes proporcions en les diferents fases de l'enllumenat públic d'Artà, en la dotació del servei d'aigües a la Colònia de Sant Pere i en l'asfaltat de camins rurals no subvencionats. A més, l'Ajuntament pretén aplicar els mateixos mòduls i proporcions de repartiment (90% veïns i 10% ajuntament) en les obres de reforma urbana que afectaran tota la resta de carrers del poble, per la qual cosa seria injust aplicar uns criteris diferents a uns i altres quan se tracta dels mateixos serveis.

UNISEX

Penyaquerna

Àngela

Carrer Antoni Blanes, 24-baixos
ARTA - Telèfon 971 835777
Es prega demanar hora

**Bar-Restaurant
Ca'n Jaume**

Carrer Oasis, 13 - 07570 - Artà -
Tel. 971 836 537

Vos ofereix:

Cuina mallorquina	Menú diari
Berenars	Menjars
Variats	Menjars per dur-se'n
	Terrassa interior

Les obres dels carrers Ciutat i Antoni Blanes costaran 1.043.747,66 EUR (173.664.998 pta.) Compten amb unes ajudes importants del CIM (78.806,12 EUR / 13.112.235 pta.) i del Govern (601.012,10 EUR / 100.000.000 pta.) i la resta ho aporten Ajuntament (36.392,94 EUR / 6.055.276 pta.) i veïns (327.536,49 EUR / 54.497.486 pta.), tal i com se desglossa en el quadre que segueix:

L'Ajuntament, a més, corre, a part, amb les despeses dels honoraris de redacció, direcció i seguiment de les obres, que són uns 27.045 euros (4.500.000 pta.) i fa feina per intentar repercutir part dels costos

Obres d'actuació i embelliment en els carrers de Ciutat i d'Antoni Blanes					
Total	173.664.998 PTA	1.043.747,66 €	Subvenció	Veïns	Ajuntament
<i>Projecte de renovació de la xarxa de canonades de l'abastament i el sanejament d'Artà</i>					
Total	21.853.726 PTA	131.343,54 €			
60 % subvenció (Consell de Mallorca)			13.112.235 PTA		
			78.806,12 €		
40 % restant				7.867.341 PTA	
				47.283,67 €	
8.741.490 PTA					874.149 PTA
52.537,41 €					5.253,74 €
					10 % Ajuntament
<i>Projecte de col·lectors principals de pluvials, xarxa de reg, d'ajudes d'instal·lació de la xarxa de gas, d'actuacions per col·locar els nous comptadors digitals d'aigua potable amb lectura centralitzada, de complementació de la xarxa de residuals i de la xarxa de telecomunicacions, de renovació de paviments, de senyalització i de jardineria en el nucli urbà d'Artà</i>					
Total	35.791.377 PTA	215.110,51 €			
0 % subvenció			0 PTA		
			0 €		
100 % restant				32.212.239 PTA	
				193.599,46 €	
35.791.377 PTA					3.579.138 PTA
215.110,51 €					21.511,05 €
					10 % Ajuntament
<i>Remodelació i pavimentació dels carrers de Ciutat i d'Antoni Blanes</i>					
Total	116.019.895 PTA	697.293,61 €			
Subvenció (Conselleria d'Economia, Comerç i Indústria)			100.000.000 PTA		
			601.012,10 €		
Restant				14.417.906 PTA	
				86.653,36 €	
16.019.895 PTA					1.601.990 PTA
96.281,51 €					9.628,15 €
					10 % Ajuntament
			113.112.235 PTA	54.497.486 PTA	6.055.276 PTA
			679.812,22 €	327.536,49 €	36.392,94 €

dels veïns a les empreses subministradores dels serveis de gas, electricitat i telefonia com a subjectes passius que creim que són d'aquestes obres de millora. Aquesta aportació, si fos aplica-

ble, rebaixaria en uns 42.410 euros (7.056.433 pta.) l'aportació dels veïns. Però això encara no ho poden confirmar. Pel que fa a les valoracions del solar municipal de na Batlessa,

l'Ajuntament aporta la part que li toca d'acord amb els valor cadastral que té com a equipament públic que és (14.919 euros / 2.482.379 pta.), amb un valor cadastral, aquest, considerable-

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO
VIALSA

Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. i Fax: 971 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)

ment més baix que els valors residencials (unifamiliars o plurifamiliars) i comercials que tenen la resta de contribuents. Criteri més just i equitatiu que aquest no n'hem trobat d'altre i per això s'ha aplicat. Així se va explicar en les dues reunions que s'han tengut amb els veïns i se tornarà a fer si fa falta.

3.-Bellpuig.-

Creis que la millora beneficiarà tots els veïnats o només als comerciants?

-Ajuntament.-

Una millora com aquesta ha de beneficiar, a la llarga, a uns i altres. Això és indubtable per a totes dues parts. Si no fos així l'Ajuntament no la plantejaria ni hauria cercat finançament per dur-les a terme. Amb aquestes obres, els veïnats dels carrers veuen augmentar el valor dels seus immobles, la qualitat de vida de la zona pel fet d'haver-la renovat, de ser més tranquil·la, amb més espais peatonals (que no impedeixen el pas del cotxe ni les aturades per a càrrega i descàrrega a les cantonades), l'embelliment dels carrers empedrats i amb el mobiliari urbà pertinent, la renovació i millora dels serveis existents (pluvials, residuals, aigua potable, telefonia i electricitat soterrades), la dotació de més i nous serveis (xarxa per a telecomunicacions, canalització de gas i xarxa de reg), més i millor enllumenat públic als

carrers... El projecte millora moltíssim la infraestructura bàsica de la zona i amplia les seves prestacions en molts d'aquests aspectes. Que un sector dels afectats intenti negar una evidència com aquesta és no voler veure les coses tal com són.

Pel que fa als comerciants d'aquests dos carrers, com en totes les experiències que s'han fet a altres pobles i ciutats, sempre hi han sortit guanyant, de cara al seu negoci. De fet, tots estan contents d'aquesta actuació, com molts de veïns. Més espais per als clients, una zona més atractiva i tranquil·la per transitar-hi a peu i sense presses ni perills, la possibilitat de millorar el seu comerç i acollir-se a ajudes especials derivades del Pla d'Actuació Comercial que les pròpies obres han propiciat és una gran oportunitat per aquest col·lectiu.

És clar que mentre duren les obres en pateixen les molèsties i correran amb part dels costos, però després tots n'obtindran els beneficis i gaudiran d'aquestes millores.

4.-Bellpuig.-

I el poble en general, en sortirà beneficiat? En quina mesura?

-Ajuntament.-

Estam davant l'inici d'unes obres de reforma integral del nucli urbà d'Artà i les seves infraestructures bàsiques. Només el simple fet de les pèrdues

d'aigua neta i filtracions d'aigua bruta, impossibles de reparar, ja valen la pena. Seria un error històric no aprofitar aquestes obres per decantar pluvials de residuals (altre temps ningú va pensar en la futura depuració) i incorporar nous serveis de futur. Per això, una actuació com aquesta, a curt termini, també beneficia tot el poble. Les reformes urbanes, a part que són inevitables pel deteriorament constant que pateixen places i carrers, permeten adequar les instal·lacions i els serveis a les necessitats actuals. En aquest cas, s'augmenta la qualitat tant de les seves infraestructures com dels serveis que aquestes ofereixen, tant per a la gent del poble com per als visitants. De fet, una actuació semblant a la del carrers Ciutat i Antoni Blanes s'ha de dur a terme dins els propers anys arreu de tots els carrers i places d'Artà. D'una banda per renovar serveis que ja són molt deficientes per antics i desfassats i, d'altra, per oferir-ne de nous i millors perquè tots ens en poguem beneficiar per molts d'anys més. Les experiències semblants que s'han dutes a terme en altres pobles i ciutats confirmen els beneficis i avantatges que, a la llarga, representen actuacions d'aquests tipus, encara que es tractàs tan sols d'obres d'embelliment que també suscitaren pol·lèmica en els seus inicis (centres de Manacor i Palma, Pollença, Alcúdia, etc.).

TRANSMOLL, S.L.



- SERVEI CAMIÓ-GRUA(30mts)
- SERVEI CAMIÓ-GRUA(16mts)
- SERVEI GRUA AMB CABLE
- CONTENIDORS SERVITS EN GRUA(1 m3)
- SERVEI CULLERA(500 i 300 L.)
- CAMIÓ+REMOLC (18 PALETS)
- SERVEI CANASTRA(2 PERSONES)
- CUBILOTS PROPIS (450 i 250 L.)

TEL. 971 83 58 74-MÒBIL 608 435 830

Servei de:

- mini-excavadora
- mini-cullera formigonera (250 L.)
- mini-retro-excavadora
- mini-retro amb martell hidràulic

**C/. Joan Alcover, 1 - Zm
07570 Artà**



AJUNTAMENT D'ARTÀ
B A L E A R S

PLENARI DEL DIA 31 DE GENER

Amb l'absència del regidor Jeroni Ginard i amb l'aprovació de les Actes d'anteriors Plenaris, una vegada modificats alguns punts de les mateixes, va començar la sessió amb l'estudi i discussió dels següents punts de l'Ordre del Dia.

-Aprovació Provisional del Pla Parcial del Sector 1, Sos Monjos. El Batle va explicar que aquest Pla d'Urbanització s'havia aprovat inicialment l'any 99 i que, després d'haver-se modificat alguns defectes de l'aprovació inicial, s'havia duit a informació pública i no hi havia hagut cap al·legació en contra. Després d'aquesta

aprovació els promotors hauran de presentar el projecte definitiu. El portaveu del PP. i el d'EU-EV mostraren el seu desacord amb l'aprovació d'aquest Pla amb arguments molt semblants, ja que consideren que abans s'hauria de fer un estudi seriós sobre la reserva de terrenys necessària per poder fer una via de circumval·lació que enllaça les carreteres d'Alcúdia i la de Palma, mitjançant una rodona a Son Taitet. Al mateix temps el portaveu del PP. va presentar una esmena, recolzada pel d'EU-EV, en el sentit de suspendre l'aprovació fins que s'hagués fet un estudi dels vials i terrenys

necessaris per poder fer la via de circumval·lació. Aquesta esmena fou rebutjada amb 8 vots en contra (IA,PSOE i UM) i 4 a favor (PP i EU-EV). El representant d'EU-EV va acusar l'Equip de Govern d'amiguisme i de deixar-se influir pels promotors, a la qual cosa el Batle va contestar que aquesta acusació era demagògia pura.

Finalment, el Pla Parcial es va aprovar amb 8 vots a favor (IA, PSOE i UM) i 4 en contra (PP i EU-EV).

-Aprovació del projecte modificat 3 i liquidació del projecte del Teatre Municipal d'Artà.

PISCINA CLIMATITZADA

HORARI BANY LLIURE

Dilluns i dimecres: De 9,15 a 13 hores – De 15 a 17 i de 18 a 22 hores.

Dimarts i dijous: De 9,15 a 17 hores - De 20,30 a 22 hores.

Divendres: De 9,15 a 13 hores – De 15 a 17 hores – De 19 a 22 hores.

Dissabtes, diumenges i festius: De les 15 a les 21 hores.

Preu entrada: 3,34 euros per dia.

NOVETATS CURSOS 2002 !!!

2 Nous torns natació adults: A les 16 i a les 18,30 hores.

Matrícules: (Una vegada matriculats per un curs no s'haurà de renovar la matrícula a menys que es deixi el curs com a mínim 12 mesos.

**Informació: Tel. 971 829 132
VISITAU-NOS!!**



¡Nedar és salut!!



El Batle va explicar que el pressupost inicial del Teatre era de 253.853.000 ptes. i que degut a una sèrie de modificacions, el pressupost final ha estat de 386.669.575 ptes. als quals s'hi han d'afegir 62.345.476 ptes. en concepte d'equipaments, que fan un total de 449.015.055 ptes. El portaveu del PP es va mostrar estorbat de la gran diferència existent entre el pressupost inicial i el final, ja que havia augmentat un 52%. Va dir que això demostrava una manca total de planificació dels redactors del projecte original. Malgrat tot, va anunciar el seu vot favorable, ja que el Teatre era un actiu cultural pel poble.

La representant d'UM va anunciar la seva abstenció després de criticar el grant augment sofert pel pressupost inicial.

El representant d'EU-EV va denunciar que el Teatre no acomplia la normativa sobre renous i barreres arquitectòniques i que l'adequació a aquesta normativa encara augmentaria més el pressupost.

El Batle va respondre que el Teatre acomplia totes les normatives del projecte inicial.

Finalment, aquest punt es va aprovar amb 10 vots a favor (IA, PP i PSOE), 1 en contra (EU-EV) i 1 abstenció (UM).

- Adhesió a l'Associació Mallorca Rural. El Batle va explicar que aquesta Associació era la representant a Mallorca del programa Leader Plus promogut per la Unió Europea

sobre el desenvolupament del món rural. L'Ajuntament ha de tenir un representant dins aquesta Associació i l'Equip de govern proposa que aquest sigui el regidor Joan Amorós Bauçà, del grup IA.

Els representants dels altres grups mostren el seu acord amb la proposta, encara que el d'EU-EV no està d'acord amb el regidor designat com a representant de l'Ajuntament i demana si es pot votar cada proposta per separat, la qual cosa és rebutjada pel Plenari amb 11 vots en contra i 1 a favor (EU-EV).

La proposta de l'Equip de Govern és aprovada amb 11 vots a favor i 1 en contra (EU-EV).

- Gratificacions del personal del Ajuntament corresponents als mesos de novembre a gener.

Aquestes gratificacions sumen un total de 934.492 ptes.

S'aprova per unanimitat.

A continuació es posa a debat si s'ha d'incloure com a 6è punt de l'Ordre del Dia la moció presentada pel PP sobre les obres que es duen a terme al carrer Ciutat. A la mateixa, després de fer una reflexió sobre el PVC que ja està instal·lat, es demana que a l'obra que resta per fer es posin nous materials que no siguin perjudicials.

A la votació corresponent, es rebutja la inclusió de la moció a l'Ordre del dia, amb 7 vots en contra (IA i PSOE) i 5 a favor (PP, UM i EU-EV).

En el darrer punt de l'Ordre del

Dia, el representant d'EU-EV, Julen Adrián va presentar 3 mocions, 1 prec i 33 preguntes.

Mocions:

1.- Que l'Ajuntament ofereixi a l'IBAVI el solar de 1.049 m2, de propietat municipal, situat a la zona 28-01 de La Colònia de Sant Pere, per a la construcció d'una promoció d'habitatges socials.

2.- Que l'Ajuntament retorni en forma de subvenció les taxes d'obres imposades a obres de reparació dels danys provocats per la tempesta catastròfica de l'11 de novembre de 2.001.

3.- Moció presentada per alguns veïnats del carrer Ciutat- recolzada per EU-EV- demanant que s'anuli el Projecte de Remodelació del carrer Ciutat i Antoni Blanes per infringir les NNSS, que es modifiqui aquest projecte i adequar-lo a la normativa vigent i la retirada de tot el material de PVC instal·lat fins el dia d'avui. Tot això, sense perjudici d'exigir les responsabilitats que legalment corresponguin.

Aquestes Mocions no es varen poder discutir en profunditat perquè es va rebutjar la seva urgència i la inclusió dins l'Ordre del Dia. Malgrat això, el Batle i en Julen tingueren una discussió referent a que la segona moció sobre les destrosses del temporal la presentava el regidor d'EU-EV perquè ell havia estat un del afectats. En Julen es va enfadar i va tractar el Batle amb uns qualificatius que val més no mencionar.

CONSULTORI MÈDIC

Clínic Artà

**MEDICINA GENERAL
REUMATOLOGIA
CIRURGIA
DIETÈTICA
REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (chequeos)
GINECOLOGIA
PEDIATRIA
CERTIFICATS CARNETS d'armes i conduir
GABINET PSICOLÒGIC**

c/ Ciutat, 39 - Tel. 971 836 237
07570 - Artà

Prec: Que es solucioni la falta d'enllumenat públic de l'espai situat entre l'aparcament devora la creu que es troba sota el Castell de Sant Salvador i l'escalonada. La resposta va ser que es tindria en compte aquest prec.

Preguntes: 5 sobre les queixes dels veïnats pel mal estat del clavegueram dels carrers Sorteta, Balmes i altres; 3 sobre el deficient estat dels carrers del barri d'Es Cos; 4 sobre obres de

renovació i instal·lació de les infraestructures d'aigua potable, aigua depurada, gas i telecomunicacions; 2 sobre el Passeig dels Tarongers del Teatre Municipal; 3 sobre els pres-suposts municipals; 13 sobre disciplina urbanística; 1 sobre l'antena de telefonia mòbil del Passeig de la Mar de la Colònia de Sant Pere i 2 sobre el catàleg d'edificis d'interés.

Aquestes preguntes foren contestades una a una i, com sempre, en alguna d'elles es va organitzar la corresponent polèmica.

Comentari: El Teatre havia de costar 254 milions de pessetes; al final ha costat, inclòs l'equipament, 449 milions. Hi ha 195 milions de diferència. La veritat és que els tècnics s'han lluit. És clar, en euros no són tants milions.

Nombrosos voluntaris netejaren l'Ermita de Betlem

El passat diumenge, es va dur a terme una diada de neteja dels voltants de l'Ermita de Betlem. En total, més d'una trentena de persones acudiren a la convidada que havien fet els membres del Cos de Voluntaris d'Artà i que tenia com a objectiu netejar els voltants de l'Ermita de Betlem. Les persones que assistiren varen aprendre la importància de prendre totes les mesures de seguretat per tal de no fer-se mal (tots anaven amb guants i amb cascs de protecció) i contribuïren a netejar el bosc, que ha quedat bastant malmanat després del temporal que assolà la nostra illa el passat mes de novembre. Com que la diada es va celebrar en diumenge, durant el dia varen ser moltes les persones que pogueren contemplar la tasca que realitzaven els membres del Cos de Voluntaris, ja que l'ermita de Betlem rep moltes de visites. La diada de Neteja i Aprenentatge començà amb la concentració a les nou del matí i finalitzà a les 15 hores.



Curs de plaguicides

La Unió de Pagesos de Mallorca té previst realitzar un curs bàsic d'aplicador de plaguicides els propers dies 2, 3, 4 i 5 d'abril. Si estau interessats en assistir-hi ho podeu fer posant-vos en contacte amb la Cooperativa o als telèfons 971 464142 o 971 467657.

Constituïda la Comissió Avaluadora per a les subvencions municipals a entitats ciutadanes.

El passat dia 29 de gener va tenir lloc una reunió a la Residència de Persones Majors on l'Ajuntament convocava les entitats ciutadanes a fi d'acordar la constitució definitiva de la Comissió Avaluadora que serà l'encarregada de valorar les subvencions municipals a aquelles entitats sense finalitat de lucre que estan inscrites en el registre municipal. Aquesta Comissió estarà formada per dos representants polítics, dos tècnics de l'àrea Socioeducativa i dos representants de les entitats ciutadanes.

Tel. i Fax:
971 82 90 06

**FONTANERIA
I CALEFACCIÓ**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

**CONSTRUCCIONS
TONI MASSANET GINARD**

c/ Apol.lo, 5
Tel. 971 83 63 16 i Fax: 971 83 64 00
07570 - Artà

DARRERS DIES 2002

Dijous Llarder, 7 de febrer

A les 15 h, **rueta infantil**. Concentració a la plaça de l'Ajuntament i, llavors, el recorregut serà el següent: c. de Rafel Blanes, c. de les Roques, c. de Santa Margalida, Gran Via de la Constitució, c. de les Parres i plaça del Pes.

Dijous Llarder, 7 de febrer

A les 21 h, concentració a la plaça de l'Ajuntament i, a continuació, la **Gran Rua**, amenitzada per la Banda de Música d'Artà i amb l'itinerari següent: c. de la Rosa, c. de Sanxo de la Jordana, c. del Pou Nou, c. de Rafel Blanes, c. del Pitxol, c. del Figueral, c. de Santa Margalida, c. de Montserrat Blanes i plaça del Conqueridor.



Dissabte, 9 de febrer

A partir de les 20 h, ximbombada popular, a la plaça del Conqueridor, amb els ximbombers del poble. Qui vulgui sopar, l'ha de dur. Hi haurà foc

i caliu per poder torrar. L'Ajuntament oferirà refresc i dolç.

Dimarts, 12 de febrer

A les 21 h, concentració a la plaça de l'Ajuntament i, a continuació, la **Gran Rua dels Darrers Dies**, que seguirà l'itinerari següent: c. de la Rosa, c. de Sanxo de la Jordana, c. del Pou Nou, c. de Rafel Blanes, pl. del Marxando, c. Major, c. d'Amadeo, c. de Ciutat, Gran Via de la Constitució, c. de Santa Margalida, c. de Montserrat Blanes i pl. del Conqueridor. En haver arribat, hi haurà refresc i ball de fi de festa, amenitzat pel:

TRIO FÉNIX

Pel bé de la festa, recomanem que respecteu els itineraris prevists i que no aparqueu en els carrers pels quals han de passar les rues.

NOTA: Enguany, i degut a les obres dels carrers de Ciutat i Antoni Blanes, s'han hagut de canviar els itineraris de cada una de les rues. El canvi més significatiu potser afecti a la rua del dimarts, ja que, en comptes de recórrer tot el carrer de Ciutat (com era habitual), si les obres ho permeten enguany la comitiva de disfressats es desviarà cap el carrer de la Gran Via, baixarà pel carrer de Santa Margalida i enfilà finalment el carrer de Montserrat Blanes per arribar a la plaça del Conqueridor. En cas que les obres impedissen passar, la comitiva enfilà pel c. de Gómez Ulla, c. de les Parres i enfilà cap a la Gran Via, c. de Santa Margalida i c. de Montserrat Blanes.



POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

SERVEIS
FUNERARIS

Plaça Conqueridor, 11 - baixos Telf. (24 hores) 971 82 92 60
07570 ARTÀ Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores

Sempre al seu servei!

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



Empresa concessionària dels serveis administratius, funeraris i de manteniment dels cementiris d'Artà i la Colònia de Sant Pere.

Plaça Conqueridor, 11, baixos
Telf. (24 hores) 971829260
Mòbil 617392929
07570 Artà

horari fossar:
estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei

Els alumnes de 3r i 4t de primària decoren el programa de festes dels Darrers Dies

Un any més els alumnes de 3r i 4t de primària de les tres escoles d'Artà han estat encarregats de decorar cada un dels programes que anuncien el programa d'actes dels Darrers Dies. Els infants han tengut una setmana per decorar de la manera que ells han cregut més convenient cada un dels programes. Una vegada acabats els dibuixos, han repartit pels comerços del poble perquè tothom pugui, a més de conèixer els actes prevists pels Darrers Dies, contemplar les "petites obres d'art" fetes pels més joves del poble.



Ximbombada popular al mercat cobert de Sa Central

El proper dissabte, dia 9 de febrer, hi ha prevista la celebració d'una ximbombada popular dins el mercat cobert de Sa Central. La festa començarà a partir de les 20 h i hi està convidat tot el poble. També està prevista l'assistència d'alguns dels ximbombadors del poble. A més, hi haurà foc i caliu perquè tota aquella gent que vulgui sopar pugui torrar (això sí, cadascú ha de dur el seu menjar).



L'Ajuntament i els treballadors han signat un acord per consolidar l'ocupació i la funcionarització del personal

El mes d'abril de 2000, tots els portaveus dels diferents partits polítics integrants del Consistori signaren un acord perquè s'engegàs el procés de consolidació de l'ocupació eventual i de funcionarització del personal que atén els serveis públics prestats per l'Ajuntament d'Artà. El passat 4 de febrer, i després de moltes de reunions i de negociacions es va signar un acord on l'Ajuntament es compromet a regularitzar la situació. Per això es crearan places de funcionari per als personal amb contracte laboral que ocupa un lloc de feina estable. A més, les places estables que estiguin cobertes per personal amb contracte de duració determinada, passaran a ser places fixes mitjançant concurs-oposició.

CONSTRUCCIONS EL PERLITA

(Manuel Martos Ortiz)

els ofereix els seus serveis de guixaine escaiolista, especialista en decoració, llums indirectes, estucats, etc.

Tel. 971 82 92 31 - 626 05 23 12 - Rafel Blanes, 79, 2n dta. - Artà

LLIBRERIA BUJOSA

C/. Despuig, 3 - Artà 971.83 65 48

Ofereix: A més de l'habitual (premsa, llibres, material escolar, etc.),

Fotocòpies en blanc i negre i **EN COLOR.**

També tenim servei de **FAX.**

Detalls

Us ofereix:

Vaixelles "La Cartuja, San Claudio, Tiffeny, etc.

Cristalleries La Mediterrània

Bosses, maletes i articles de pell

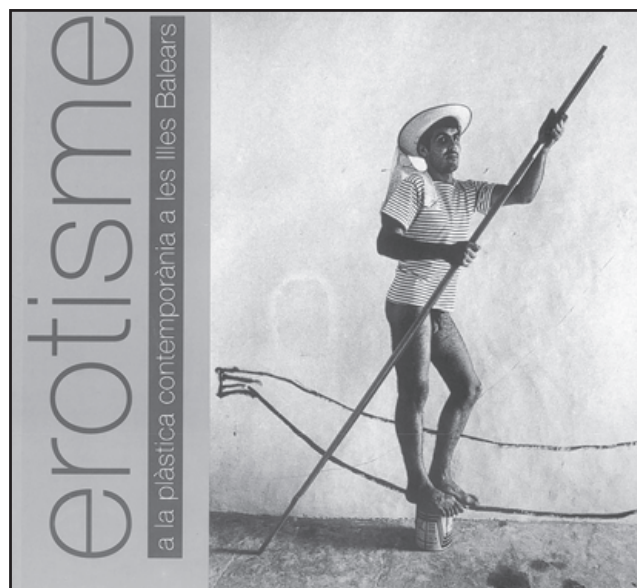
Regals en general.

Teulera, 22 (darrera el Teatre)

Tel. 971 836 880

Exposició: erotisme a la plàstica contemporània a les Illes Balears

Aquests dies es pot visitar a la sala d'actes del Teatre d'Artà l'exposició que duu per títol *Erotisme a la plàstica contemporània a les Illes Balears*. Aquesta exposició mostra obres d'art d'alguns dels artistes mallorquins més reconeguts dins el panorama internacional (Maria Carbonero, Toni catany, Miquel Brunet, Ellis Jacobson, Antoni Socias, etc). El fil conductor que uneix cada una de les peces exposades és, precisament, l'erotisme al qual fa referència el títol de la mostra. Totes i cada una de les obres mostren l'erotisme vist des del punt de vista del seu creador. L'exposició es podrà visitar fins el proper dia 28 de febrer al Teatre d'Artà i està previst que després mantingui una itinerància per diversos pobles de les Balears (Manacor, Artà, Capdepera, Calvià, Felanitx, Marratxí, Porreres, Sa Pobla, Santanyí, Pollença, Palma, Maó i Eivissa) i fins i tot es podrà veure a l'Espai Mallorca de Barcelona. Tota aquesta moguda és possible gràcies a la tasca realitzada des del «Projecte Llevant», del qual l'Ajuntament d'Artà en forma part. El Projecte Llevant va néixer fa una sèrie d'anys quan diversos ajuntaments decidiren aunar esforços per muntar exposicions de qualitat que mostrassen l'obra d'artistes que són, viuen o treballen a les Illes Balears. Fruit d'aquesta col·laboració ja han visitat



el nostre poble diverses exposicions que han tengut una més que acceptable rebuda.

Moviment de Població

Mes de Gener

NAIXEMENTS.

20-12-01 **Martina Torres López**, filla de Matías i de Marta.

27-12-01 **Maria Isabel Llinàs Ortega**, filla de Lorenzo i de María Josefa.

28-12-01 **Caterina Llinàs Llull**, filla d'Antoni Maria i de Catalina.

28-12-01 **Bàrbara llinàs Llull**, filla d'Antoni Maria i de Catalina.

29-12-01 **Manuel Pozo Flores**, fill de manuel i de María del Carmen.

07-01-02 **Maria Febrer Ferrer**, filla de Jaime i de Catalina Maria.

10-01-02 **Vanesa Estefania Guevara López**, filla de Víctor Hugo i de Claudia Mialagros.

15-01-02 **Andrea Romo Torres**, filla de Miquel i de Antònia.

17-01-02 **Antònia Carrió Sansaloni**, filla de Miquel i d'Antònia.

MATRIMONIS:

26-01-02 **Pedro Juan Llaneras Salas** amb **Antonia María Mestre Sastre**.

DEFUNCIONS:

02-01-02 **Pedro Gili Sancho**. 92 anys. c/ Parròquia, 11.

08-01-02 **Montserrat Santandreu Gil**. 88 anys. c/ Ponterró, 55.


09-01-02 **Magdalena Amorós Espinosa**. 76 anys. c/ Teulera, 24

09-01-02 **Pedro Sancho Bergues**. 81 anys. c/ Ciutat, 34.

11-01-02 **Bartolomé Massanet Tous**. 83 anys. c/ Ponterró, 3.

25-01-02 **Alfred Nicolas Federlen**. 83 anys. c/ Sant Joan, 51 (Colònia de S. Pere).

27-01-02 **Maties Ginard Blanes**. 89 anys. C/ Major, 89.



Aluminis
Artà

C/. Jacint Benavente, 4 - Artà
Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

*Tancaments *Doble acristalament hermètic
*Persianes mallorquines *Correderes *Portes plegables
*Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany
*Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta

MONTAJES



C/. Amadeo, 20 i
Costa i Llobera, 27
07570-Artà
Tels. 971 835 209/ 971 835 561
Mòbil: 608 630 791

Feines de:
Ingenieria
Electricitat
Fontaneria
Bombes submergibles
Recs
Antenes T.V.
Porters electrònics, Línies elèctriques

Agustí Torres exposa a Roma

El nostre amic i paisà **Agustí Torres** és un dels quinze fotògrafs espanyols que han tingut el plaer de participar a una exposició de fotografia organitzada per l'Institut Cervantes de Roma.

En aquesta exposició, titulada *España en Roma*, s'hi troben noranta obres de fotografia de distints temes d'Espanya com el *Templete de Bramante*, el *Foro Trajano*, la *Academia de España*, la *via del Monserrato*, la *iglesia del Monserrato*, la *Plaza de España i Castell Sant Angelo*, entre d'altres.

España en Roma és més que una exposició de fotografia, és un encontre, un argument per a la participació i convivència, un mostrador que recull les mirades d'aquests quinze fotògrafs, reflex de la realitat espanyola i testimoni que la nostra fotografia mereix cada vegada més un lloc entre les Belles Arts.

Amb motiu de dita exposició, que posteriorment recorrerà Espanya, s'ha editat un catàleg en el qual apareixen reproduïdes totes les fotografies exposades amb un ample article de la catedràtica de literatura de la Universitat de Barcelona Rosa Navarro, en el qual diu que si Espanya està present a Roma, ben present està Roma a Espanya.

L'exposició romandrà oberta del **7 de febrer al 10 de març**, a la Sala dell'Institut Cervantes. Piazza Navona, 91 de Roma.

Enhorabona, Agustí.



Club Tercera Edat

Programa de l'excursió a la Diada de les Matances de l'entitat «Sa Nostra».

Dilluns dia 18 de febrer:

Sortida des del club o lloc acostumat en direcció a Porto Cristo (Sa Gruta).

Allà es berenarà de: coca amb verdura i trempó, vi, refrescs, copa de palo o herbes i galletes «maria». A continuació: visita al mercat de Manacor. Es podrà visitar l'església dels Dolors i el seu Sant Crist. Després es visitarà la Torre dels Enagistes i per la carretera de les Cales es dirigirà altra volta a Sa Gruta per a dinar del següent menú:

* Picada de sobrassada fregida amb sucre i botifarró.

- Arròs brut de matances.
- Vi, sangria i aigua mineral.
- Gelat i coca dolça, taronges i cacauets.
- Cafè o rebentat.
- Després hi haurà ball, sorteigs de regals i present de matances.

Preu tot inclòs: 12,90 Euros (2.146 ptes.)



c/ Via de las Calas s/n
Urb. Costa Canyamel

RESERVAS:
971.841.513

14 DE FEBRERO

RTE. CALA ROTJA

PORQUE ES

SAN VALENTIN

Policia local

Els dies 3, 4 i 5 del passat mes de desembre tres dels nostres policies locals amb caràcter interí varen treure plaça definitiva a la plantilla d'Artà. Les oposicions a funcionaris de carrera foren bastant disputades però en varen sortir aprovats i han engrossit el nombre de fixos. Ells són M^a Antònia Flaquer, Pere Llaneras i Jordi Monserrat, els quals podeu veure somrients a la fotografia que es varen fer el passat dia de Sant Antoni, a la qual només hi falta el pollencí Salvador.

Vagi la nostra enhorabona als tres nous efectius.



Racó del poeta

Les ombres eròtiques

Mirau sota de cada arbre
quan el sol és fosc i marbre.
Hi ha una ombra que dorm la sesta
coberta de pèl moixí...,
abellida, i sense vesta...!
ben nua!! i sense coixí.
Com, no ho creis? Ja està bé així.

Joan Mesquida.
(Colònia de Sant Pere, estiu de 2001)

Deixalles Llevant

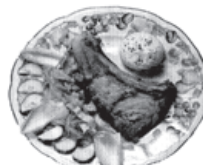
C/. Figueretes, s/n.-
Cantonada C/. Sant Salvador
(Antiga Casa d'Exercicis)

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca



RESTAURANT S'ESTACIÓ

- Especialitat en paelles i cuina mallorquina.
- Menjar per encàrrec.
- Berenars.
- Menú del dia

Av. Costa i Llobera, 3 - Artà 07570 (Mallorca)
Tel. 971 835985



Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 653 655
07580 - CAPDEPERA

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I RURALS.

Bombes sumergibles **PLEUGER**
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

El creuer del Coll de n'Abrines

Ja fa temps que de tant en tant anam denunciant els perills circulatoris que hi ha a la nostra vila. Alguns, podríem dir, sembla que s'han solucionat encara que no del tot. Altres, en canvi, segueixen igual o pitjor de com estaven. La perillositat vial del creuer del Coll de n'Abrines, que és greu o molt greu tant per als conductors com per als vianants, segueix essent la mateixa. Sembla mentida, però amb els nombrosos canvis de senyals obligatoris i de prohibició que hi ha hagut en els carrers del poble perquè hi hagi una circulació més fluent, el creuer de l'avinguda de Costa i Llobera, a l'altura del carrer Major (coll de n'Abrines), segueix igual de polèmic i perillós. Tant l'administració autonòmica com l'administració local no són capaces de posar-hi remei; sembla ben hora de fer-hi alguna cosa.

Fa temps que el problema hi és i els responsables ho saben. Nosaltres ho hem denunciat més de dues vegades, però és com si féssim retxes dins l'aigua. La despreocupació és total i a la vegada indignant. Per ventura, ells ho veuen com un problema petit mancat d'importància, però resulta que és un problema més a afegir i és més greu del que ells es pensen.

La Conselleria de Transport ja és ben hora que hi posi fil a l'agulla i no estaria de més que

es donàs un volt per tota l'avinguda de Costa i Llobera (ja que hi som), per a veure el problema una mica més de prop. Però per molt que diguem, cosa que no ens cansarem de repetir, sembla que la ineptitud i tossudesesa política i administrativa imperarà com ho han fet fins ara i la problemàtica seguirà essent evident per a tots els conductors i vianants, amb el perill que un dia hi haurà una desgràcia seriosa que encara es pot evitar. Queda dit.

PER A LA PREVENCIÓ DEL CÀNCER

**MENGEM MOLTES VERDURES I
FRUITES DES DE PETITS**

*Desde el 10 de noviembre abierto con nueva dirección
Die Neue Leitung de Fragua*

Restaurante La Fragua

*Especialidad en comida
regional española*

*Carnes de primera calidad
a la brasa*

Pescados frescos

Exquisita repostería casera

Paellas por encargo

*Comidas de grupo y
reuniones, concertadas*



Ambiente acogedor

Información y reservas

Tel. 971 565 050

y 971 564 695

Spanische Spezialitäten

*Frisches Fleisch und die
beste Qualität und,
frischer Fisch und gutes
Essen.*

*Paella auf Bestellung,
Geschäftessen*

*Information und
Tischreservierungen*

Es Pla den Cosset, 3

Capdepera

Horario: de 12.30 a 15 h. y de 18.30 a 23.30 h.

Comencen les obres de restauració de la murada de Sant Salvador Una brigada de Fodesma ja n'ha iniciat les tasques

La setmana passada una brigada de Fodesma va començar a treballar en la recuperació i restauració de una part de la murada de Sant Salvador. Com els nostres lectors recordaran, la part de la murada situada just davora l'entrada del recinte va patir un greu esllavissament a conseqüència del temporal dels passats dies 10 i 11 de novembre. Aquest fet feia perillar no només l'estructura del monument, sinó la integritat física dels vianants que cada dia visiten el santuari. Segons l'informe tècnic elaborat pel Departament d'Obres Públiques i Urbanisme del Consell de Mallorca, és necessari procedir a la reconstrucció d'aquest tros de murada de la forma més immediata possible, "per tal d'evitar la progressió, que en la situació actual pot ser molt ràpida, de desprendiments i patologies". La brigada de Fodesma, seguint les indicacions dels tècnics, ha procedit a la retirada dels merlets coincidents a l'indret del desprendiment així com a desmuntar en vertical la part superior que, si bé no s'havia



després per sí mateixa, presentava unes fisures importants, que també es taparan. Amb aquestes reformes s'intentarà mantenir al màxim la fisonomia del conjunt i es posarà especial cura perquè la zona reparada presenti una imatge coincident amb l'entorn del recinte. Amb la posada en marxa d'aquestes obres, i si no sorgeixen inconvenients de darrera hora, sembla segur que es podrà dur a

terme l'escenificació del davallament de Setmana Santa.

**ES NECESSITA UN CAMBRER I
UN CUINER PER RESTAURANT
A LA ZONA DE CANYAMEL.**

Interessats cridar al telèfon: 971 841 134.

**HOTEL
CASAL
D'ARTÀ**



c/ Rafel Blanes, 19 - 07570 - Artà
Tels: 971 829 163/639 05 27 68/649 182615
E-mail: casalaria@terra.es

E-mail:
revistabellpuig@terra.es

**Contestador
971 835 033
automàtic**



Cases de Son Sant Martí, S.L.

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 -07440- MURO

Els oferim els nostres locals per
celebracions de:

**Bodes, batiments, comunions,
convencions, etc.**

**Locals climatitzats i zones
ajardinades. Grans aparcaments.**

Una xerrada amb...

Elvira Piris Quetglas, regidora de Cultura i Benestar

Ella s'ocupa, juntament amb la regidora Antònia Tous, de l'àrea socioeducativa i també d'altres aspectes relacionats amb la cultura al municipi (teatre,

escola de música...). Acabam de passar uns mesos moguts tant en l'àmbit escolar com en l'àmbit cultural i per això hem cregut necessari que ens en faci una valoració.

Pregunta.- Com han anat les festes de Nadal, Cap d'Any i Reis que acabam de passar?

Resposta.- La valoració d'enguany és molt positiva. Sobretot s'ha de destacar la col·laboració de les diferents persones o col·lectius que fan possibles aquestes festes. Enguany s'ha de destacar la gran tasca que realitzaren en Pep Forteza i en Jaume Vives, ja que muntaren el betlem monumental que es va poder visitar al Teatre d'Artà. S'ha de recordar que més de 2.000 persones han visitat aquest betlem. A més, cal remarcar la col·laboració de les diferents AMPA del poble en l'elaboració de les carrosses, ja que any rere any fan possible que els reis vinguin amb la majestuositat que els pertoca. Finalment, s'ha de recordar la col·laboració de l'associació Promenuts que organitzaren el mercadet de Ses Pucetes i que tant d'èxit va tenir tant a Artà com a la Colònia de Sant Pere. Entre la iniciativa municipal i la col·laboració de diferents entitats ciutadanes i persones particulars, s'ha pogut elaborar un bon programa.

P.- Enguany el programa d'actes ha tengut molt en compte la població més jove.

R.- Sí. En aquest sentit s'han de



destacar els diversos tallers que hi ha hagut i que anaven adreçats a la població més jove del poble: taller de malabars i teatre, de ràdio i de figuretes de betlem. Així i tot seria desitjable més implicació i participació de la gent jove i intentam treballar en aquest sentit.

P.- A principis de curs es varen posar en marxa les escoles municipals d'Artà i de la Colònia de Sant Pere. Quina avaluació se'n pot fer d'aquest primer trimestre?

R.- La valoració crec que és positiva. S'han creat dos nous serveis que tenien una demanda important i crec que s'ha cobert de forma satisfactòria. En aquest

sentit s'ha de destacar la gran feina que ha fet la cooperativa Aixa, que és la que va aconseguir la concessió de les escoles. També s'ha de destacar l'enorme col·laboració que trobam en els diferents col·lectius de pares i mares, suport indispensable per al bon funcionament d'aquest nou servei.

R.- Sens dubte una de les escoles que més canvis ha patit ha estat la de la Colònia ja que s'ha hagut de traslladar a les Minyones.

P.- A principi de curs es va fer el trasllat. Els nins, que fins aleshores havien anat a l'escola de la plaça de Sant Pere, passaren a unes aules adaptades per l'Ajuntament, situades

JOIERIA VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA * TROFEUS

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263
ARTÀ (Mallorca)

a l'edifici de les Minyones. Això ha estat possible gràcies a un conveni entre l'ajuntament i la Fundació Minyones. Ens cedeixen l'espai perquè s'hi pugui fer l'escola des dels 4 anys fins als 8. Això, evidentment, ha suposat molts de canvis que han marcat un principi de curs una mica mogut. De tota manera, aquests canvis també han propiciat que l'escoleta de la plaça de Sant Pere s'utilitzi com a guarderia. A més a més, l'espai habilitat a Ses Minyones és més gran, comptam amb dues aules i això fa possible que hi hagi dues mestres en comptes d'una com hi havia els altres anys. Tot això suposa un pas important cap a la nova escola, que ja compta amb el projecte aprovat per part de la Conselleria i que aglutinarà l'escola infantil i el cicle de zero a tres anys.

P.- Vivim, sens dubte, una nova època i les situacions socials canvien. Com veis aquest canvi social en l'actualitat?

R.- És cert que vivim una època molt nova en la qual la societat canvia molt ràpidament. A més a més, vivim en una societat que no es conforma amb qualsevol cosa, sinó que manté unes exigències molt elevades. Per una banda, el nucli familiar ha canviat en el sentit que de cada vegada més l'home i la dona fan feina fora de casa, per tant és freqüent que les persones majors no visquin amb els seus fills, sinó que necessitin ésser atesos per un servei social. El mateix passa amb els infants. Per una altra banda, la gent gaudeix de cada vegada més de temps d'oci, tenim més temps lliure, que no volem ocupar de qualsevol manera, sinó que demanem un nivell elevat a l'hora d'omplir-lo. Volem que l'educació i la cultura siguin més presents en la nostra

vida. En aquest sentit les demandes socials i culturals s'incrementen progressivament, i això implica una sèrie de necessitats que moltes vegades ha de cobrir l'ajuntament perquè és l'organisme que està més a prop del ciutadà tot i que no tenguim tots els recursos i mitjans necessaris per fer-ho.

P.- Quins canvis podem percebre des del punt de vista de l'educació?

R.- Des del punt de vista de l'educació crec que hi ha canvis a nivell d'estructura. Els indicatius d'aquests canvis els trobam per exemple dins l'escola d'adults. A Artà funciona des de fa bastants d'anys. De cada vegada hi ha més cursos i més activitats. Jo pens que l'escola d'adults funciona, a més de per la tasca dels professionals que hi fan feina, també perquè la gent adulta vol adquirir una cultura, no vol deixar d'aprendre, tant en el nivell d'activitats manuals com en el nivell d'activitats intel·lectuals i ocupacionals.

Un altre dels canvis que es poden percebre és que els pares s'impliquen més dins l'educació dels fills. I no vull dir amb això que els pares de fa uns anys no s'implicassin, però de cada vegada més existeix una major preocupació per com s'educa als fills. Arran d'això ha sorgit una demanda que s'ha cobert aquest curs i que fa referència a la creació d'una escola de pares. Des del l'ajuntament s'ha intentat potenciar que formin part d'aquesta escola representants de totes les escoles del municipi, a més de la col·laboració dels membres de l'àrea socioeducativa municipal. A partir d'unes reunions que es varen fer a principis d'any va sorgir la idea que des de l'escola

d'adults es posàs en marxa un curs adreçat als pares. La proposta ha funcionat molt bé i ha tenguut moltíssima demanda. Enguany es treballa la psicologia evolutiva de l'infant, però sense descartar altres idees o suggeriments que puguin sorgir durant el curs. La veritat és que d'ençà que es creà la Comissió Escolar Municipal, integrada per tots els centres del municipi i l'ajuntament, s'han començat a fer coses positives i beneficioses per a tots. Esper poder continuar treballant en aquesta línia.

P.- Com es treballa des de l'administració respecte als joves amb problemàtiques socials o familiars?

R.- Jo crec que sempre hi ha hagut joves amb problemàtiques socials, el que passa és que ara s'intenta tractar d'una manera distinta de com es tractava fa uns anys. Ara s'intenta posar un remei tenint en compte la perspectiva del jove amb problemes, la seva integració dins la societat i la problemàtica social que això comporta (molèsties a veïnats, renous, delinqüència...). A més, hem de tenir en compte que Artà és un poble que va creixent i que, per tant, també creixen aquestes problemàtiques socials. Aquest tipus de situacions són negatives tant per a la família, com per a la societat que ho viu. Des de l'ajuntament s'ha intentat abordar aquest problema des de molts de punts de vista distints, de fet s'hi dediquen molts de recursos que és difícil que surtin a llum. El que passa és que són qüestions que no se solucionen fàcilment, sinó que s'ha de seguir tot un procés. Per exemple, un dels recursos que ja fa anys que s'aplica a Artà són els cursos de Garantia Social. Aquests cursos van destinats a joves

Cafè
Gran Via
Artà

(Tomeu i Jaume)
c/ Ciutat, 35 - Tel. 971 83 50 09

Especialitat en:
Berenars i tapes variades



ESTRUCTURAS

Pídanos presupuesto
sin compromiso

C/ Rafel Blanes, 98 tel. 971 846 276
07570 - Artà

que per un motiu o un altre han deixat la formació reglada i se'ls reenganxa. A partir d'enguany, i amb la col·laboració de tots els centres educatius del municipi que tenen ESO i conjuntament amb la conselleria d'Educació, hem posat en marxa el Taller de Jardineria. En aquest taller hi participen alumnes d'ESO amb una problemàtica escolar o familiar determinada. Aquests alumnes continuen anant a escola, però en surten unes determinades hores per fer aquest taller de jardineria, unes classes pràctiques.

Per una altra banda tenim dues educadores que fan feina en aquest sentit. Una és l'educadora de medi obert que fa pràcticament dos anys que treballa amb els joves i per altra banda, enguany s'ha engegat un programa anomenat d'*Abordatge prevenció del conflicte*, amb una altra educadora que fa feina sobretot amb les famílies directament.

P.- Hi ha molts de joves que s'impliquen dins la vida cultural del poble, no és cert?

R.- Evidentment des de l'Ajuntament

es dediquen esforços cap al col·lectiu dels joves artanencs: l'Escola de Música, les escoles esportives, l'escola de teatre i altres iniciatives que han anat sorgint. Aquest estiu per exemple intentarem implicar un grup d'artistes joves, o amb esperit jove, que feren possible aquelles vetlades musicals-artístiques del mes de juliol en què hi participaren joves artistes: pintors, escultors i intèrprets. Així i tot, te reconeixeré que resulta molt difícil satisfer aquest sector de la població, molt complex i amb demandes molt disperses i difícils de detectar.

P.- La inauguració del teatre ha creat un fort vincle amb els grups locals.

R.- Si podem estar contents d'alguna cosa és de la implicació dels grups locals amb el teatre, i dins aquests grups també hi ha joves. La col·laboració ja va començar mesos abans d'inaugurar l'edifici i s'ha mantingut fins ara. No només han format part dels actes inaugurals i han presentat algun projecte, sinó que a més, hi han implicat molts d'actors joves. Això fa que la plantilla teatral vagi creixent. A més, s'ha de destacar la implicació en la mostra escolar.

Pensau que l'any passat, com a primer any, recent inaugurat el teatre totes les escoles ja presentaren el seu projecte. Desitjam que tots aquests joves actors que prenen part d'una manera o una altra en els muntatges teatrals, també es converteixin en espectadors de teatre, de música, de cinema...

P.- Molta gent es demana quan començarà el cinema de cap de setmana.

R.- Dins aquest mateix mes s'encetarà la programació normal de cinema. Fins ara no se n'ha pogut fer per unes petites deficiències en l'acústica de la sala, ja que si per al teatre i la música és perfecte, per a la projecció de cinema es produïa una lleu reverberació que dificultava l'enteniment dels diàlegs de les pel·lícules. Però aquest problema s'ha solucionat. Tenim prevista una programació estable de cinema de cap de setmana que podrà ocupar el temps d'oci del joves i, evidentment, dels no tan joves.

GRUES PERELLÓ

ASSISTÈNCIA EN CARRETERA 24 HORES

PRÒXIMA OBERTURA DE "GRUES ARTÀ"

ES NECESSITA XOFER – FEINA TOT L'ANY

Informes: Tel. 629 621 691

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGÓN PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4

tel. 971 83 56 88

Fax: 971 56 52 67

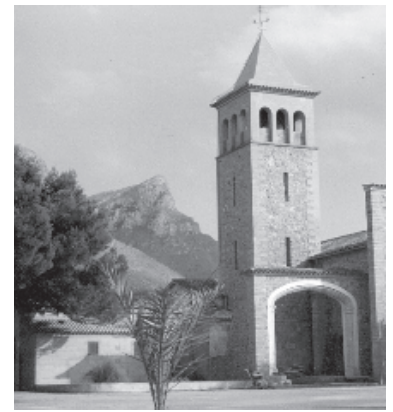
971 836 461

Obituari

Dia 25 de gener, a l'edat de 83 anys morí a Sa Colònia Alfred Federlen, conegut entre els seus amics com a «Fredí».

Fredí patia feia uns cinc anys de taquicàrdies que li impedien practicar un dels seus esports preferits: l'excursionisme.

Originari de l'Alsàcia (França), fou professor d'educació física, entrenador de bàsquet i tingué càrrecs importants dins el ministeri de Juventut i Esports. Fredí i la seva dona Celine fa 40 anys que vingueren per primera vegada a Sa Colònia i 28 que hi vivien. Aquí trobaren el que cercaven: la pau i la tranquil·litat. Fredí era també un enamorat del mar, on des d'ara hi reposaran les seves cendres. Els amics del Club

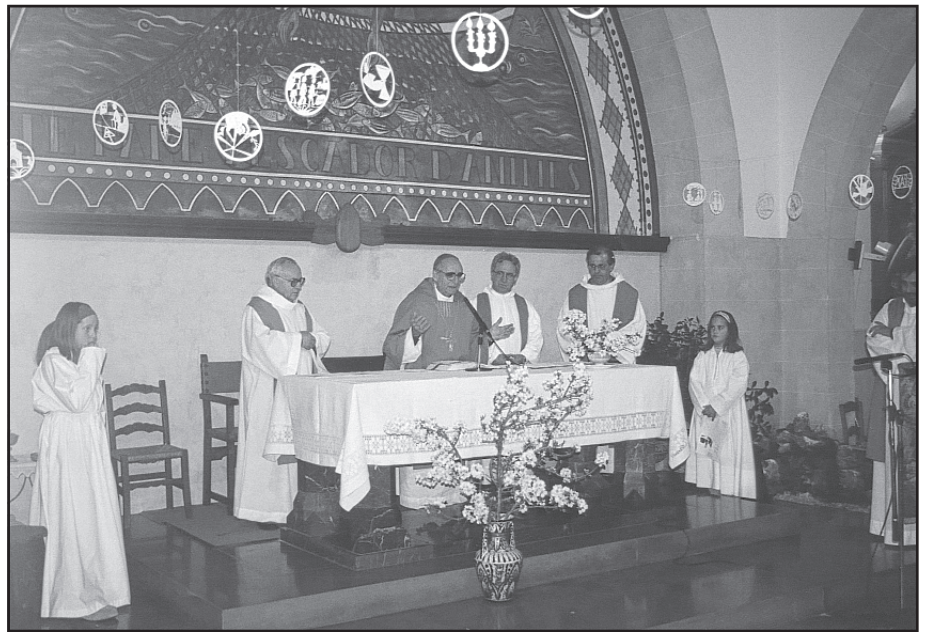


(J. Caldentey i E. Genovard)

Nàutic i els coloniers el recordarem com a bon veí i amic i com a un dels primers estrangers que elegiren la Colònia com a lloc de residència. Descansi en pau.

Visita Pastoral del Bisbe a Sa Colonia

Diumenge, dia 27 de gener, el Bisbe D. Teodor Úbeda Gramage va presidir la missa de les 11 a Sa Colònia de Sant Pere, juntament amb altres preveres de l'arxiprestat de la comarca de Llevant. En una didàctica i sentida homília exhortà els fel·les a la fidelitat a l'evangeli i als nou reptes que la societat actual planteja als cristians d'avui. Entre d'altres problemes feu referència a l'allunyament de la joventut de les pràctiques cristianes i a la mancança de preveres per atendre degudament les parròquies. Aquesta mancança ha d'impulsar un major i renovat compromís dels laics en l'assumpció de tasques que fins ara han realitzat els preveres. D'aquesta manera els capellans podran concretar en aquelles funcions que les són més pròpies.



DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:
C/ Ramón Franco, 32 - Tel. 971 818 000

CONSTRUCCIONES

AGLOMERADO

DESMONTES

EXCAVACIONES

ASFALTOS

PLANTA DE AGLOMERADO

CANTERA DE ÁRIDOS PROPIA

ALQUILER MÁQUINAS



Al final de la celebració, en els transcurso d'un refresc preparat pels membres del Consell Pastoral en la plaça de l'Església, el Sr. Bisbe amb l'espontaneïtat, sencillesa i capacitat

de comunicació que li són característiques, va conversar amb la gent tenint atencions amb tots i per a tots. A continuació es va reunir amb el Consell Pastoral en la sala parroquial,

on en Jaume Alemany, moderà un col.loqui sobre la situació pastoral de l'Església en la Colònia de Sant Pere. En aquest col.loqui hi assistiren també, a més dels preveres d'Artà i de Sa Colònia, n' Andreu Genovart, Vicari General, en Joan Servera Vicari d'assumptes econòmics i en Francesc Munar, arxiprest de la Comarca de Llevant.

El Sr. Bisbe clausurà l'acte agraint als membres del Consell Pastoral la seva dedicació desinteressada a la tasca evangelitzadora de l'Església en Sa Colònia, tingué també paraules de reconeixement per la feina pastoral que preveres i religioses desenvolupen i han desenvolupat en Artà i Sa Colònia, exhortà a tots a seguir col.laborant i a fer dels reptes constatats virtuts per estar atents i respondre adientment a les exigències que l'evangeli, la realitat i els esdeveniments ens mostren.

Centre Cultural

La Directiva del Centre Cultural organitza com de costum les tradicionals disfresses de nins i nines de Sa Colònia.

La festa tindrà lloc el **diumenge, dia 10 de febrer a partir de les 5 del capvespre**. En el moment de tancar la redacció per qüestions formals de sol.licitud de permís encara no es podia determinar el lloc de la concentració de les disfresses, però que molt probablement serà en la sala de reunions del poliesportiu municipal. És de lamentar que un permís tan elemental com disposar puntualment del poliesportiu local per un acte de carnaval dels nins i nines de Sa Colònia, s'hagi d'otorgar en una Comissió de Govern del Consistori. Sempre que és possible cal

simplificar les coses, i desicions com aquesta és clar que es podrien resoldre en la mateixa oficina municipal de Sa Colònia.

Associació de Persones Majors

La Directiva de l'Associació de Persones Majors de Sa Colònia ens ha fet arribar les següents informacions:

Dia 18 de febrer excursió de matances a Sa Gruta Nova

Del 15 de febrer al 30 de març els socis poden pagar la quota anual en la **Banca March**

Dia 3 d'abril excursió "Regne de Mallorca".

Descentralitzar

La paraula descentralitzar està de moda, es parla de descentralitzar l'estat, de descentralitzar les autonomies, de donar més competències i recursos als municipis, perquè aquests, com a primeres instàncies dels ciutadans, puguin atendre les seves nombroses demandes socials i necessitats locals. Arrel d'unes declaracions del tinent d'alcalde Pep Silva als mitjans de comunicació, semblava que era voluntat del Govern de Progrés de les Balears fer extensiva la descentralització també a localitats, que com Sa Colònia, han assolit una majoria d'edat i un grau de transformació notable. La cessió d'uns

BAR ELS ARCS



VOS OFEREIX ELS SEUS SERVEIS DE:

Berenars i sopars de pa amb oli especial mallorquí

**I
Carn a la parrilla**

Carrer Santa Margalida 72 - Cantonada 31 de Març

Telèfon 971 83 57 48 - ARTÀ

Concert de jazz

Dissabte, dia 26 de gener, a l'església de Sa Colònia tingué lloc un concert de Jazz organitzat per Inger Brunkert.

El bateria Ola Brunkert, membre del mític grup suec Abba, acompanyat de Ruben Andreu (piano) i de José Ramón Abellà (baix), deleitaren amb el seu repertori un nombrós públic format, principalment, per ciutadans estrangers i persones vingudes de fora.

Durant més d'una hora el grup interpretà peces del jazz clàssic, Saint Thomas, entre d'altres. Totes les actuacions anaren acompanyades d'entusiastes aplaudiments.

Ola Brunkert ha actuat en diferents ocasions a Sa Colònia, en el Club Nàutic, (juliol 1998), a Sa Clova i en el bar Es Caló (agost 2000).

Aquest prestigiós bateria i la seva dona Inge visitaren per primera vegada Sa Colònia l'any 1977 quedant, des d'el primer instant, captius del lloc i del clima. L'any 1982, en el cim de la carrera artística d'Ola, el matrimoni decidí fer-se construir una casa a Betlem, on des de fa 12 anys viu habitualment.

Ola Brunkert té un extens currículum professional del qual es poden destacar, la seva pertinença al grup "Abba", guanyador del festival d'euro-visió (1974)



i al grup "Deep Blues" el qual ell mateix va crear (1996). Al llarg de la seva carrera artística ha participat en la gravació de més de 300 discs.

Inger Brunkert, amb qui hem tengut el gust de parlar en el bar restaurant "Sa Xarxa", és una persona senzilla i afable, llicenciada en llengua i literatura anglesa. Parla amb passió i admiració del seu marit Ola i també dels seus fills Daniel (29 anys), el qual es dedica a la pintura i que, precisament aquests dies, exposa a Palma en una sala d'exposicions del "Diario de Mallorca" la seva col·lecció "Tempo", i Pau (12 anys) que va a l'escola

de Na Caragol. Amb una mescla de satisfacció i nostàlgia ens conta que poc temps després de casar-se decidí deixar la seva vocació pel teatre dedicar-se per complet a la seva família. Ella i el seu marit a més de la música tenen com a hobby la pintura.

La conversa fou un plaer, com també ho fou el descobrir, una vegada més, l'encant de la nostra terra, que suscita, atreu i dóna acollida a poetes, pintors i músics com és ara el cas de la família Brunkert. Desitjam poder molt prest escoltar, altra vegada, el nostre prestigiós bateria Ola Brunkert en el concert previst en la programació del nou teatre d'Artà.

determinats recursos i serveis milloraria i facilitaria, sens dubte, l'atenció als veïns. Permetria també una presència representativa real i, per tant, més democràtica dels coloniers en el Consistori. En l'actualitat aquesta representació és delegada en un membre del partit més votat, que no pot estar present en els orgues de govern per no pertaneixer al consistori com a regidor. És evident, que aquí no es qüestionen les persones, sinó el sistema d'accés a la representació i a les funcions i competències que aquestes persones desenvolupen, així com també la seva capacitat d'autonomia i d'eficàcia en l'ad-

ministració d'uns recursos i competències que possiblement estatutàriament no existeixen o els veïns desconeixen, en els cas que estiguin contemplades en algun reglament o normativa municipal. A gairebé un any de les properes eleccions municipals i, en uns moments en què el tema de la descentralització de l'estat i de les autonomies a favor dels municipis està essent tractat seriosament, estaria bé que els partits nacionalistes i de progrés considerin l'oportunitat de què Sa Colònia sigui declarada entitat menor. Seria, a més, un acte de coherència amb el que defensen a nivell de la descentralització de l'estat i de les instàncies autonòmiques.

Una acció descentralitzadora d'aquesta classe, dintre del propi municipi, avalaria les conviccions democràtiques dels partits que governen el nostre municipi, dignificaria les dels partits de l'oposició que les donin suport i desautoritzaria, per una vegada als menys, la dita popular de què els partits independentistes deixen de ser-ho quan estan en el poder. Amb una mida d'aquest tipus, com passa sempre amb l'exercici de la responsabilitat compartida, hi sortirien guanyant les persones, la localitat i les nostres institucions.

Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas i calefacció:

JOAN FORTEZA

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971 58 91 67
07579 - Colònia de Sant Pere

Crònica d'una visita pastoral

Com molts haureu pogut veure pels mitjans de comunicació, el Sr. Bisbe ha començat una visita pastoral a totes les parròquies de Mallorca. Haurà anat a totes abans de Pasqua del 2003. I justament ha començat per l'arxiprestat de Llevant, el nostre.

La visita pastoral ha consistit, a més de la visita concreta a cada parròquia, en una sèrie de reunions amb distints àmbits de la pastoral actual de l'Església. En primer lloc es va trobar amb els joves de les parròquies i els moviments a Manacor, a Crist Rei, el dissabte 18 de gener. A nosaltres ens va agafar en el dia de l'acapte de St. Antoni a la Colònia i vàrem ser molt pocs els que hi assistírem, però es varen reunir més de 120 joves. El dissabte dia 26 de gener, el Bisbe es trobà aquí a Artà, al Centre Social, amb els capellans de la comarca i després acabàrem tots amb un dinar de germanor a la cafeteria de St. Salvador. A més hi hagué dues altres trobades



generals amb els agents de pastoral social i amb els responsables de pastoral no capellans.

Però la part forta de la visita consisteix en la visita a les parròquies.

Hi hagué una feina prèvia de fer un informe de la situació pastoral de la parròquia i parlar-lo amb el Vicari Episcopal i l'arxiprest. I també un treball de preparació de la visita pròpiament dita. I finalment la venguda del Bisbe al poble.

Va ser el passat divendres 1 de febrer. A les 19.30 ens reunírem a l'Església parroquial per celebrar l'Eucaristia presidits pel Sr. Bisbe acompanyat pels vicaris episcopals de part forana i d'economia, també de l'arxiprest de Llevant i de tot el clero local tant del Convent com de la Parròquia. La celebració va ser participada per un gran nombre de grups cristians d'Artà que intervingueren amb una pregària, acció de gràcies, ofrena, lectura o monició. I els joves de Comuna, ajudats per un grup de músics varen dur el cap dels cants.

En acabar la missa, a la banda de darrere de l'Església compartírem un glopet de vi dolç i unes galletes per saludar-nos i per saludar el Bisbe, i acte seguit, els consells parroquials de pastoral i d'economia amb representants d'altres grups, ens dirigírem al Centre Social per tenir una reunió.

El Bisbe ens encoratjà a seguir en el camí de coordinació pastoral entre Parròquia i Convent, i fins i tot ens va proposar fer un esforç per unificar les celebracions de les grans festes. També ens encoratjà a continuar el camí de rendibilització del patrimoni històric per tal d'oferir-lo en lloc de tenir-lo tancat i per tal que sigui una oportunitat per a l'evangelització i no una càrrega per a la comunitat cristiana. Ens animà també a superar



VIDEOMATIC

Artà

Obert tots els dies
les **24 Hores.**



Lloc: C/ Pere Amorós davant l'escola Na Caragol



Fusteria

Alzina

Fundada el 1873

PORTES I PERSIANES - MOBLES DE CUINA.

C/. Santa Margarida, 28
Artà (Mallorca)

Tel. 83 62 78

**Es necessita persona per treballar
com a peó de fusteria.**

Interessats cridar al telèfon 971 83 62 78.



les diferències en la manera de pensar de distints grups cristians per tal de construir la vertadera comunió que el Senyor ens demana. Ens demanà amb insistència caminar cap a una unitat de pastoral amb les parròquies de la

Colònia, Capdepera i Cala Rajada. I finalment, ens insistí que tenguéssim més present el Sínode diocesà que marca les línies de tota l'Església de Mallorca.

És ben segur que seguirem treballant en totes aquestes línies.

Celebració de la patrona de l'Associació de Viudes

El diumenge 3 de febrer, a les 12, a l'Església parroquial celebrarem de manera molt viscuda l'Eucaristia amb la presència d'un gran grup de dones viudes del nostre poble. Pregàrem pels seus marits difunts i férem festa per la seva unió i per la vida del seu grup.

Enguany, aquesta associació té un repte important: organitzar aquí a Artà la trobada anual de l'associació de viudes de tot Mallorca. Ben segur que ho prepararem bé i totes quedaran amb ganes de tornar al nostre poble.

Des de la Parròquia sols ens queda encoratjar aquesta associació perquè continuïn amb això tan important de formar-se i donar-se mútua ajuda. I moltes gràcies a totes per la seva disponibilitat en ajudar a la Parròquia. Molts d'anys.

Nova treballadora social de Caritas

Aquests darrers anys, els serveis socials de l'Església estan fent un gran esforç per sortir de Palma i estendre als pobles el seu servei. Aquí a Artà n'hem vist de prop els fruits amb la implantació de Deixalles Llevant. Ara, dues treballadores socials de Caritas dirigiran i assessoraran els grups d'acció social d'aquests pobles de la Comarca. Nosaltres, a Artà

sempre havíem tengut aquest cap cobert amb les excel·lents relacions entre el grup d'acció social i els serveis socials de l'Ajuntament. Però per massa pa no hi ha mal any.

Més endavant, quan tot estigui organitzat ja vos direm els dies de permanència de la treballadora social i els serveis que s'oferiran.



**PARRÒQUIA
D'ARTÀ**

Avisos de la Parròquia

Dimecres de Cendra

El proper dimecres dia 13 de febrer començam la quaresma. Estau tots convidats a assistir a la imposició de cendra que tindrà lloc a les 19 hores al Convent i a les 20 hores a l'Església parroquial.

Programa de Quaresma

Dia 23 de febrer, a les 19 hores al convent, amb una Eucaristia es celebrarà el 40 aniversari de la confraria de les joventuts seràfiques.

Del dia 25 de febrer a l'1 de març, cada dia, a les 20 hores al Convent es farà la plàtica dels exercicis espirituals pel poble de Déu que sempre ofereix l'Església en aquest temps de quaresma.

Els dimecres 6, 13 i 20 de març, al convent, hi haurà cine fòrum al Convent perquè els penitents de les confraries puguin fer una preparació fonda de la setmana santa, encara que està obert a tothom.

Dia 10 de març, diumenge, al Convent d'Artà hi haurà la trobada de tots els terciaris franciscans de Mallorca.

Dia 26 de març, a les 20 hores, al convent, dins el marc de la celebració del 40 aniversari de les joventuts seràfiques, l'actor i autor Miquel Mestre interpretarà un monòleg entorn de la mort de Jesús.

Als números successius de Bellpuig anirem ampliant aquests anuncis. Però avui els donam tots junts perquè pugueu fer una previsió.

VOLEI

Diada de Volei

El passat dissabte 26 de gener es va fer a Artà la primera diada de volei de la Comarca de Llevant, que forma part del programa de "Jocs Escolars" del Consell de Mallorca. Hi participaren 8 equips: 2 de Son Servera (1 aleví i 1 benjamí), 2 de Capdepera (alevins), 1 de Manacor (aleví) i 3 d'Artà (2 alevins i 1 benjamí). Per a molts dels jugadors era la seva primera diada, almenys pels d'Artà, i la veritat és que va anar molt bé.

INFANTIL MASCULÍ

25-01-02

Sant Josep 3

C.V. Artà 0

C.V. Artà: S.Franco, S. Ginard, S. Riera, A. Cobos, T. Llabrés, M.A. Tous, T. Massanet i T. Reinés.

Derrota clara contra el Sant Josep en un partit jugat a una pista exterior i on l'equip infantil no trobà el seu joc, un joc basat molt en la defensa, en certs moments acrobàtica i que no pogueren posar en pràctica contra l'equip col·legial.

Acabà la primera fase de l'equip infantil amb un balanç bastant positiu, ja que era el primer any que entraven en competició. A més, per a molts dels jugadors era la seva primera experiència en el món del volei. La majoria de jugadors són de primer any i fins i tot hi ha alevins, per tant l'any que ve repetiran categoria i de ben segur que aquest any

d'experiència els haurà vengut molt bé.

INFANTIL FEMENÍ

25-01-02

Sant Josep 0

BARPOLIESPORTIU

ARTÀ 3

Bar Poliesportiu: C. Maria, C. Sancho, M^a A. Rios, C. Ferrer, M. Torres, C. Artigues, M^a del Mar Fernandez i M. Llull.

Victòria clara de les infantils en el darrer partit de la primera fase on ja estaven classificades per jugar amb els millors dels altres grups, al haver quedat segones del seu. El partit es jugà en una pista exterior i les nostres aprofitaren molt bé el servei per decidir la majoria de jugades. Tot i tenir baixes per malaltia, l'equip complí a la perfecció.

CADET FEMENÍ

26-01-02

Algaida 3

TODOS ARTA 0

Toldos Artà: C. Maria, M. Brunet, N. Torres, V. Meier, Susana, B. Gili i M^a del Mar Danús.

El mateix cas que les infantils, darrer partit de la 1a fase que tampoc es jugaven res i a més en contra el primer classificat, únic equip que li ha guanyat els seus partits. El partit tengué poca història ja que la superioritat local va ser clara. Les artanencs en cap moment entraren en el partit, cosa que aprofitaren les locals per imposar el seu joc.

SENIOR MASCULÍ

26-01-02

Ca'n Picafort 3

APA INSTITUT ARTA 1

APA Institut Artà: X. Rigo, LL. Alcover, P. Piris, T. Puigròs, P. Alzina, J. Riera, T. Cursach i J. Mercant

Partit on s'hagués pogut treure qualche cosa més vist el joc de l'equip local. S'avançaren en el marcador els de Ca'n Picafort per 2 a 0, i semblava que acabaria aviat, però els d'Artà guanyaren el tercer i semblava que també ho farien en el quart, ja que gaudiren d'un avantatge de 20 a 15, però acabaren perdent-lo 25 a 23. Va estar molt aprop del cinquè set on no se sap mai el que hagués passat, però els d'Artà haguessin jugat amb l'avantatge de la moral alta, després de remuntar un 2 a 0.

SENIOR MASCULÍ

02-02-02

APA INSTITUT ARTA 0

A.D. Inca 3

APA Institut Artà: X. Rigo, LL. Alcover, P. Piris, T. Puigròs, P. Alzina, J. Riera, T. Cursach, P. Cabrer i J. Mercant.

Partit amb parcials molt ajustats malgrat el 0 a 3 final i on els d'Artà mereixeren més del que assenyalà el marcador final. El primer set fou el més ajustat i els artanencs arribaren al final de set amb un avantatge que semblava definitiva, 24 a 22, però no saberen rematar al rival



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN	ANTONI BISBAL	RAUL BILBAO
GRADUAT SOCIAL CORREDOR D'ASSEGURANCES	GRADUAT SOCIAL	ECONOMISTA

c/ Rafel Blanes, 13 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

i acabaren perdent-lo 24 a 26. Els altres dos sets foren molt semblants, amb diferències mínimes en el marcador però que els d'Inca estaren més encertats en els moments decisius.

SENIOR FEMENI

26-01-02

C.V. Manacor 3

MATEU FERRER ARTÀ 0

Mateu Ferrer: M. Gelabert, C. Riera, C. Ferrer, M^a Fca. Martí, B. Gili, Gabriela, A. Maria, A. Obrador i M^a del Mar Danús.

Sols poguè l'equip femení aguantar el ritme de les manacorines en el primer set, on jugà un volei excel.lent, amb molt bona recepció, una defensa que ho aturava pràcticament tot, tant de primera com de segona línia, i un atac que poc a poc anava guanyant la partida al bloqueig visitant. Després fallà la recepció i s'acabà el joc artanenc.

SENIOR FEMENI

02-02-02

C.V. Algaida 3

MATEU FERRER ARTÀ 0

Mateu Ferrer: M. Gelabert, C. Riera, C. Ferrer, M^a Fca. Martí, B. Gili, A. Maria, C. Ginard i A.



Obrador.

Molt bon partit de l'equip femení, malgrat la derrota, que recobrà el seu millor joc després de diverses setmanes on no acabava de funcionar. La principal raó del bon joc fou la millora en la recepció, que possibilità totes les altres accions de joc. La millora en la recepció permeté col.locacions més precises i remats. La defensa també va estar bastant encertada,

amb un bloqueig que aconseguí punts espectaculars directes i que donava molta moral a l'equip artanenc. Als tres sets el marcador va estar igualat fins a la meitat, amb diferències mínimes i bon joc per part dels dos conjunts. A partir de la meitat dels sets, el major encert rematador de les d'Algaida decidí el partit.

NATACIÓ

El passat dissabte dia 2 de febrer es celebrà a Calvià el "Trofeu Velocitat". Cada club sols podia inscriure 3 nedadors per categoria i sexe, la qual cosa va fer que no hi participassin tots els nedadors del Club Aigua Esport. Es nedaven 50 metres lliures a totes les categories, a més dels relleus 4x50 estils mixtes, també per categories. Els resultats dels nostres nedadors foren els següents:

4 x 50 estils mixtes categoria benjamí, Albert García, Africa Picazo, Guillem Roser i Xisca Tous, 2'55"43.

4 x 50 estils mixtes categoria aleví, Elisabet Vincent, Toni

Ginard, Marc Bisbal i Laura Rosselló, 2'52"31.

4 x 50 estils mixtes categoria infantil, Llorenç Terrassa, David Benavente, Avelina García i Xisca Alonso, 2'33"28.

50 lliures: Jaume Roser (93), 43"45; Javi Muñoz (92), 36"50, millorant 2 segons la seva marca personal; Guillem Roser (90), 35"29; Joan Cruz (91), 35"29; Albert García (90), 34"47, millorant 2 segons la seva marca personal; Toni Ginard (88), 3160, millorant 2 segons la seva marca personal; Marc Bisbal (89), 32"87; Pablo Figel (85), 30"32; David Benavente (87), 30"32; Llorenç Terrassa (86),

30"40; Alberto Tapias (83), 27"53; Jaume Mestre (85), 27"19; Rafel Cruz (85), 26"53; M^a Angels Ribot (92), 38"85, millorant 3 segons la seva marca personal; M^a Montserrat Artigues (91), 41"88; Elisabet Vincent (90), 38"99, millorant 3 segons la seva marca personal; Laura Rosselló (90), 39"50; Africa Picazo (92), 39"50; Xisca Tous (92), 38"48; Xisca Alonso (88), 37"23, millorant 3 segons la seva marca personal; Bàrbara Torres (87), 38"17, millorant 2 segons la seva marca personal i Avelina García (88), 32"39.

Bàsquet

1a Divisió nacional femenina
Molinar 80 (22-23-21-14)
Agrupació de Constructores del
Llevant 58 (14-22-6-16)

Va bastar un període per rompre tota la feina que s'havia fet als altres dos quarts. Així doncs el nostre equip va visitar la pista del Molinar amb la intenció de fer un bon paper i amb l'esperança d'aconseguir una primera victòria que ens ha de facilitar sortir de la greu crisi esportiva. Els primers minuts del primer període varen ésser de total domini de l'equip local que amb un bon percentatge de tir exterior i ràpids contraatacs varen aconseguir diferències de 10 punts, a partir del minut 6 d'aquest període el nostre equip es va centrar i va incrementar la defensa per obtenir millors percentatges de tir i així afrontar el segon període amb garanties de millorar.

Va començar el segon període i les coses no milloraven, el Molinar defensava molt fort les línies exteriors i corrien ràpids i fàcils contraatacs que donaven cistelles fàcils i d'alts percentatges, però va ésser en el tercer període on hi va haver la gran desfeta, el nostre equip va encaixar un parcial de 21-6 que rompia definitivament el partit i ja adjudicava la victòria fàcil a l'equip de Palma.

En el quart període sense res en joc va ésser on el nostre equip va jugar millor, no hi havia res a perdre i molt per millorar i sense complexos va millorar en defensa i augmentar els seus percentatges de tir exterior, cosa que li va permetre guanyar el parcial d'aquest període.

Una nova derrota que enfonsa el nostre

equip a la darrera posició de la taula classificatòria..

Agrupació de Constructores del
Llevant 30 (2-10-9-9)
Joventut Mariana 85 (21-22-17-25)

El marcador és clar i sobra qualsevol comentari. Ens va visitar el millor equip femení que ha passat pel nostre pavelló en molt de temps. Un equip dissenyat amb un únic objectiu, ascendir de categoria costi el que costi i la veritat és que no han mirat gens prim amb el pressupost i s'han reforçat d'allò més amb jugadores de Catalunya i altres indrets d'Espanya. El parcial del primer quart és d'escàndol, malgrat era d'esperar ja que l'equip de Sóller es caracteritza per ésser un equip que surt molt fort i amb pressió a tota pista i aquest parcial és simplement un exemple del que ha passat a la majoria d'equips que han jugat amb ell.

En bàsquet femení hi ha dues màximes: una és un bon rebot i l'altra una bona sortida de contraatac i aquest equip és un dels exemples més forts d'aquest tipus de joc ràpid i amb molts moments espectaculars.

Res que objectar i simplement els que varen acudir a veure el partit varen poder gaudir del millor equip de la categoria i amb molta diferència.

Primera autonòmica masculina

Hormigones Farrutx, 44
De Casa -Manacor, 59

Partit disputat el diumenge dia 27 de gener al pavelló de na Caragol. Partit molt important per les aspiracions dels nostres jugadors que, d'aconseguir la victòria i si l'equip d'Andratx hagués

perdut, s'hauria classificat entre els quatre millors del seu grup per poder jugar la fase d'ascens; però no va poder ser, ni es va guanyar ni l'Andratx va perdre.

El partit va ser molt estrany, 44 punts dins la categoria de primera autonòmica no són el més freqüent. Però el Manacor, ja no és el primer partit, va aconseguir que els nostres jugadors no poguessin estar dins el partit en cap moment. Com a positiu podem destacar el nou fitxatge de l'equip artanenc, A. Gómez, que per ser el primer partit es va convertir en el màxim anotador.

Com a negatiu, la lesió de J. Nadal, que va haver de ser sotmès a quatre punts de sutura, per un trauc al cap, esperem la ràpida recuperació.

Els parcials de cada quart varen ser: 14-18, 9-14, 10-12, 11-15

Els punts i rebots de cada jugador varen ser: A. Gómez (11 P, 8 R), A. Muñoz (9 P, 3 R), A. Gayà (7 P, 2 R), M.A. Riera (6 P, 22 R), J. Nadal (6 P, 6 R), S. Carrió (4 P, 1 R), T. Dalmau (1 P -R), C. Alzamora i J. Cabrer.

Eliminats per 5 faltes personals: A. Muñoz.

Sènior masculí

Electro Hidràulica, 56

Cales de Capdepera, 52

Partit disputat el diumenge dia 27 de gener al pavelló de na Caragol. L'equip artanenc s'enfrontava a un rival directe a la taula classificatòria. El partit no va donar molt de si, amb parcials molt estranys. El partit, el varen tenir controlat en tot moment els nostres representants, encara que la diferència fos mínima. En definitiva un partit xarec per al públic assistent.

winterthur



VEHICLES

- traspastos
- matriculacions
- baixes
- importacions cotxes estrangers
- targes de transport

GA

GESTORIA ARTÀ

- Assessoria Laboral
- Assessoria Fiscal
- Documents Qualificació Empresarial
- Comptabilitat
- Assegurances
- Cèdules d'habitabilitat

CIUTAT, 14 - TEL./FAX 83 57 21 - E-mail: gestoria.arta@terra.es - 07570 ARTÀ

Els parcials de cada quart varen ser: 15-15, 21-15, 2-7, 18-15.

Els punts i rebots de cada jugador varen ser: C. Alzamora (28 P, 12 R), A. Carrió (9 P, 13 R), S. Carrió (8 P, 1 R), J.I. Cano (7 P, 1 R), A. Juan (5 P, 5 R), J. Cabrer (2 P, 8 R) i X. Gili (2 P, 4 R).

Sense eliminats per 5 faltes personals.

Santanyí, 80

Electro Hidràulica, 63

Partit disputat diumenge dia 3 de febrer al poliesportiu de Santanyí. L'equip artanenc es va desplaçar a Santanyí amb moltes de baixes, ja que hi ha jugadors de baixa i altres per motius laborals. Així, doncs, l'equip artanenc tan sols s'hi va poder desplaçar amb sis efectius.

El partit no podia començar de la pitjor manera per a l'equip artanenc, en X. Gili es va lesionar en un turmell amb una ruptura de lligament que el tindrà de baixa com a mínim durant dos mesos. Aquest fet va descol·locar molt els nostres jugadors, que varen acabar el primer quart amb una gran diferència. Els dos quarts següents varen dominar els nostres representants que varen controlar el partit, però en cap moment aconseguiren avançar en el marcador a l'equip local. El darrer quart, les faltes personals i el cansament varen fer impossible aconseguir aquesta victòria. Tan sols hem d'afegir que tots els jugadors que varen anar a aquest partit varen posar tots els seus sabers. Enhorabona a tots i esperem la ràpida recuperació d'en Xavi.

Els parcials de cada quart varen ser: 23-12, 16-19, 19-19, 22-12.

Els punts i rebots de cada jugador varen ser: S. Carrió (32 P), C. Alzamora (16 P), J. Cabrer (13 P), J.I.

Cano (3 P), J. Domenge (2 P), X. Gili (- P).

Eliminats per 5 faltes personals: C. Alzamora, J. Cabrer.

Cadet femení

01.12.01

Bar Poliesportiu, 38

Inca, 74

Aquesta vegada les nostres jugadores no varen poder aconseguir la victòria enfront d'un equip que es va mostrar bastant superior en tots els aspectes, això hauria de servir com a motivació per anar treballant amb més intensitat. Així i tot s'ha de remarcar l'esforç i les ganes amb què varen disputar el partit. Mancant un partit per acabar la primera volta, cal dir que s'està fent una bona temporada i esperem es continuï fent feina per millorar el joc de l'equip.

15.12.01

Santanyí, 31

Bar Poliesportiu, 40

Una altra victòria aconseguida per l'equip més jove del club. Cal mencionar que així i tot es va haver de lluitar molt, ja que no els ho varen posar fàcil.

S'ha de remarcar que en defensa s'ha de millorar bastant, ja que ens va costar molt mantenir el ritme.

L'atac va fallar molt, sobretot en tir exterior, però varen recuperar moltes de pilotes, cosa que els va permetre córrer el contraatac i així avançar-se en el marcador.

12.01.02

Sant Llorenç, 73

Bar Poliesportiu, 45

Les nostres jugadores no varen poder començar amb bon peu la segona volta.

Va ser un partit on no es va tenir molta de sort en atac: a més de no estar molt encertades amb el tir, es perderen moltes pilotes. En defensa va anar millor, però davant un equip ràpid i amb molt d'encert en el tir, la bona defensa no va ser suficient.

Cal millorar sobretot el joc d'equip per tal que als pròxims partits no es repeteixin les mateixes errades. Per tot això, s'ha de seguir fent feina i no desmoralitzar-se.

26.01.02

Felanitx, 64

Bar Poliesportiu, 55

No va ser possible la victòria davant l'equip felanitxer, però s'ha de dir que es va perdre de menys diferència que en el partit de la primera volta.

Es va lluitar en quasi tot moment i vam tenir molt d'encert en el contraatac, però això no va ser suficient per aconseguir la victòria.

Cal destacar el mal arbitratge i el mal control del temps de joc, ja que el partit va durar aproximadament una hora.

02.02.02

Bar Poliesportiu, 70

Cala d'Or, 18

Aquesta vegada les nostres jugadores van tenir molt fàcil aconseguir la victòria, ja que l'equip rival no va posar gaire resistència, encara que els primers minuts va costar trobar el ritme de joc. Aquest avantatge de punts es va aconseguir gràcies a la gran quantitat de pilotes robades, les quals propiciaren el contraatac, i a més cal destacar l'esperit de lluita i l'aptitud defensiva del nostre equip.



Av. Ferrocarril, 4 - Tel. 971 836 248 - ARTÀ

SERVEIS DE TAPES I BERENARS
Tots els dies feiners,
des de les 7 fins a les 11,30 del matí.



ATENCIÓ NOU HORARI DE TEÒRICA
DILLUNS, DIMECRES I DIJOUS
DE 19 A 21 Hores

Gran Via, 42 - 07570 - Artà
Tels: 971 836231-971 836332
Fax: 971 836711

C/ Elionor Servera, 121-B
07590-Cala Rajada
Tel/Fax 971 564 302
C/ Major, 22 - 07530 Sant Llorenç
Tel/Fax: 971 569 199

COMENTARI HÍPIC

La participació del poltre Geronimo Nuke It, propietat de la quadra Sa Corbaia, al Prix Ambert a l'hipòdrom de Vincennes a París no fou molt afortunada degut al distanciament just donada la sortida darrera l'autostart. Cal dir que els primers 1.800 mts de carrera es marcà un ritme de 1.14 i el registre final va ser de 1.17 sobre 2.200 mts. En quan els resultats de cada setmana hem de comentar les següents classificacions: de la quadra de Son Morey la regular E.Cristina sumà dos tercers llocs amb un millor registre de 1.21, l'ègua de Alessia Sánchez, Espera Prim, es colocà en tercera posició, els cavalls dels germans Fuster, Champion Pan i Filet d'Or, estan pletòrics. El primer guanyà a 1.20 sobre 2.375 mts a Manacor i Filet aconseguí la segona posició a 1.19 sobre 2.100 mts. Alcatraz TR, de la quadra Blaugrana, tornà a sumar un



tercer lloc a 1.19 sobre 2.375 mts, d'Es Pou d'Es Rafal, els germans Flipo i Emilio Speed aconseguiren classificar-se en segona posició tots dos. El

francés, Gone Sarthe, de la quadra Son Frare, fou segon i Estar de Nuit, propietat de Sebastià Esteva, sumà un quart i rebaixà el seu record a 1.18.4.



CALA RAJADA
c/ J. Sebastià Elcano, 19
Tel. 971 563 795
Fax 971 565 411

ARTÀ
c/ Ciutat, 46
Tel. 971 836 180
Fax 971 835 270

- * INSTAL·LACIONS I REPARACIONS ELÈCTRIQUES
- * IL·LUMINACIÓ
- * ELECTRODOMÈSTICS
- * TELICO: FAX I TELEFONS

Comercial

**MAQUINARIA
AGRICOLA**

TEL. 55 58 11

SERVICIO TÉCNICO Y RECAMBIOS

Tel. 55 58 11 - Fax 84 39 92
C/. Menestrals, 11
Poligono Industrial
MANACOR

ARTÀ
C/. Ciutat, 26
Tel. 83 61 48

TRACTORES, COSECHADORAS, ETC.

MOTOCICLETAS

EMPAQUADORA Y ROTOMPAQUADORA

RANQUING corresponent al mes de Gener-Febrer

LIDER:Daurat Llar(Lenox Lobell-Faula)

Nom del cavall	Millor Temps	Pts Total	MA	SP	MA	SP	Pts
			26	27	02	03	
Alcatraz TR	1.18	9			3er		2
Basinguer BG	1.21	3					
Casanova	1.20	2					
Champion Pan	1.19	8			1er		4
Dadiva CL	1.19	6					
Daurat Llar	1.19	25					
Demia	1.22	1					
Don't Worry	1.14	8					
Duque Mora	1.22	4					
E.Cristina	1.20	13	3er		3er		4
Elit CL	1.19	4					
Emilio Speed	1.17	24				2on	3
Envit	1.19	12					
Espera Prim	1.21	16				3er	2
Estar de Nuit	1.18	11		4rt			1
Festa Blaugrana	1.23	10					
Filet d'Or	1.17	12				2on	3
Flipo	1.18	23		2on			3
Fine de Fophi	1.21	5					
Fonfiflor	1.17	22					
Furiosa Star	1.23	12					
Gerolin	1.23	3					
Geronimo Nuke It	1.17	10					
Gleam Speed	1.22	2					
Gone Sarthe	1.19	7				2on	3

Hoquei des de la Colònia

Dia 27 de gener, al poliesportiu Cap Ferrutx, es va jugar el partit de hoquei entre l'equip local senior Sant Salvador i el Joan Capó de Felanitx. Resultat: Sant Salvador 5- Joan Capó 4. El partit, com el mateix resultat indica, fou molt disputat, encara que l'equip local sempre anà davant i dugué l'iniciativa del joc.

Després del partit es va informar que l'equip senior es veu obligat a deixar la competició per falta de jugadors.

Esperem que aquesta retirada sigui només per l'actual competició en curs i que prest poguem de bell nou veurer-los sobre el camp representant el nostre esport.

L'equip junior tengué jornada de descans.

Avís per a tots els nins interessat en practicar el hoquei:

La directiva del equips de joquei té intenció de crear una escola de hoquei pels nins d'Artà i de Sa Colònia. Els interessats poden cridar al següent telefon i demanar per Rafel: **Tel. 971 58 91 67.**

HAPPY DAY INMOBILIARIA ARTÀ

Carrer Ciutat 28
Tel.: 971-82 95 14
Fax: 971-82 95 61
www.hdimmo.com

**Cercam, per als
nostros clients,
apartaments, finques,
solars, cases i locals**

COSTA DE CANYAMEL

Casa adosada, nueva, 2 dormitorios, 2 baños, cocina, salón-comedor, lavadero, aparcamiento, calefacción/aire acondicionado preinstalado, 92 m² de vivienda, terraza de 16 m², terraza en el jardín 65 m², a 100 m del mar, hermosa vista al mar, piscina comunitaria.

Precio: 182.000 € N° 008

**TROBA
LA CASA**

PER LA SEVA VIDA

**Es cerquen finques i
pisos a Cala Ratjada,
Capdepera i Artà per
alquilar a llarg termini.**

CALA RATJADA-Font de Sa Cala

Apartamento en zona tranquila, 3 minutos hasta la playa, 1a planta, 60 m² de vivienda, dormitorio, baño, cocina, salón, balcón, amueblado, aparcamiento.

Precio: 71.000 € N° 309

**Tenim,
permanentment
ofertes a tota l'illa.**

CALA RATJADA

Apartamento en establecimiento pequeño, nuevo, 8 unidades, 1. planta con 45,5 m² de terraza solar con vista mar, planta baja con 60 m² de jardín, cada apartamento de 71 m², 2 dormitorios, salón-comedor, cocina, baño, garaje subterráneo, buena calidad de obra, calefacción, a punto de entrar.

Precio: 134.518 € N° 002

SON SERRA DE MARINA

2 terrenos urbanos a 308 m², edificable con el 72 %, sótano, planta baja y primera planta, edificable con un o dos chalets, todas las prescripciones de la Moratoria están cumplidas, luz, agua, aguas residuales y acera.

Precio: 169.000 € N°692

**Gestionam 100%
financiacions, encara que
voste no hagi comprat una
propietat a la nostra
oficina.**

Futbol

I Regional

Artà 6 – Rtvo. La Victoria 1
Gols: Dalmau, Kike, Ramon, D. Piñeiro, Ferragut, A. Tous
Alineació: Pedro, B. Femenias (A. Tous), J. Tous, Danús, Gayà, Ferrer, Dalmau, Kike, Ramon (Gomila), D. Piñeiro (Douglas), Ferragut (Rufo)

Artà 4 – At. Son Gotleu 2
Gols: J. Tous (2), Kike, D. Piñeiro
A: Pedro, Ferrer, J. Tous, Danús, Gayà, A. Tous (B. Femenias), Dalmau, Kike, Ramon, D. Piñeiro, Gomila (Rufo)
Partits resolts favorablement pel C. E. Artà en les dues darreres confrontacions celebrades a Ses Pesqueres, fent oblidar l'ampla derrota sofrida a Santa Margalida, i que han servit per pujar algunes posicions en la taula classificatòria. Contra el Rtvo. Victoria, els artanencs sortiren molt motivats i es feren amos completament del partit. Als 20 minuts ja anaven amb un clar 4-0 que deixava pràcticament sentenciat el resultat final. Contra el Son Gotleu va resultar més disputat, encara que els locals, tal i com es desenvolupava la marxa del partit, mai varen veure perillar el triomf, que finalment els va somriure.

Juvenils

Calvià 1 – Artà 2
Gols: Xavi, Gil
A: Sansó, Joan Andreu (Gil), Juanma, Alex, Esteva, Reyes, Morales, Pere Juan (Xavi),

Artà Club Columbofil

El passat dia 2 de febrer el **Club Columbofil artanenc** va fer una cursa de coloms en sortida de l'illa d'Eivissa a les 12,45 hores i arribada a Mallorca entre les 15:49:08 el primer i les 16:50:31 el darrer.

Classificació General, noms dels propietaris i velocitat dels coloms.

1- Escanellas-Paez	1.016.584
2- Llorenç Mestre	1.014803
3- Xavi Conesa	1.000.469
4- Guillem Vives	998.092
5- Guillem Vives	996.039
6- Arturo Nicolau	989.947
7- Miquel Infante	983.745
8- Escanellas-Paez	977.223
9- Arturo Nicolau	973.919
10- Xavi Conesa	957.541
11- Tomeu Riutord	955.788
12- Tomeu Riutord	953.899
13- Joan Terrassa	949.706
14- Toni Domínguez	928.158
15- Toni Domínguez	927.047
16- Tomeu Ginard	884.725
17- Joan Ferriol	827.990
18- Joan Ferriol	771.446

Serralta, Sancho (Gamaza), Bernat

Artà 3 – Binissalem 5
Gols: Alex (2), Joan Andreu
A: Sansó, Joan Andreu, Juanma (Gamaza), Alex, Esteva (Terrassa), Reyes, Serralta, Sancho, Bernat, Xavi, Gil
Victòria in extremis en la visita a Calvià ja que aquesta es va concretar a favor dels artanencs en el darrer minut del partit, no donant opció als locals a

reaccionar. El partit, sense ser de bon futbol, sí va ser disputat amb serietat pels dos contendents, tenint opció de triomf tots dos, que finalment es va decantar a favor dels deixebles de Sebastià "Maia". Contra el Binissalem, un altre partit decepcionant, amb una primera part bastant fluixa per part local, que entre desencerts propis i encerts visitants es va arribar al descans amb un clar 1-5 en contra. En la segona part, malgrat que juagren millor i feren



FEIM REALITAT LES SEVES IDEES:
XIMENEES, FAÇANES, BALUSTRADES,
CUINES, BANYS, TAULES
I QUALSEVOL DETALL QUE ES PUGUI IMAGINAR PER
A LA DECORACIÓ DE CASEVA.

dos gols que reduïen la diferència, el marcador era massa ample per treure res de positiu.

Cadets

Artà 3 – Poblense 2

Gols: Endika (2), Torreblanca
A: Pere Miquel (Cantó), Díaz (Serralta), Cruz, Massanet, Alfredo, Borja, Ruz, Torreblanca, Rocha, Manolo, Endika

Arenal 5 – Artà 0

A: Cantó (Pere Miquel), Díaz (Pons), Cruz, Massanet, Alfredo, Terrassa, Ruz, Torreblanca, Rocha, Nieto, Endika

Una altra victòria per la mínima pels cadets a Ses Pesqueres contra el Poblense. En aquest partit posaren garra, concentració i ganes de triomf que, encara que per la mínima, els va tocar i això que jugaren amb quatre baixes, no sé els motius, ni els he anat a cercar, dels considerats titulars. Un excel.lent pels que guanyaren. En la visita a S'Arenal, derrota clara i sense excuses contra un equip superior tant en alçada i físic com futbolísticament.

Infantils

Manacor 7 – Artà 2

Gols: Gines (2)
A: Alba (Virgili), Terrassa, Cattaneo, Bernad, Font (Toni Arnau), Antoñito, Serralta, Manolo, Pau (Coll), Gines, Cobos

Artà 6 – At. Son Gotleu 1

Gols: Gines (2), Cattaneo, Serralta, Manolo, Cobos
A: Alba (Virgili), Terrassa, Cattaneo, Bernad (Toni Arnau), Font, Antoñito (Coll), Serralta,

Manolo, Pau, Gines, Cobos
Resultats diametralment oposats són els que tregueren els infantils en aquests dos partits. A Manacor feren una primera part molt bona, arribant al descans amb un 1-2 favorable, que feia tenir esperances de treure alguna cosa positiva, però durant els segons 35 minuts s'enfonsaren a arrel de rebre l'empat, cosa que els va fer encaixar la golejada. A Ses Pesqueres amb el Son Gotleu sí que feren un partit complet dominant el rival, donant-li poques opcions de poder-se ficar en el joc i estant encertats de cara a porta i d'aquí la mitja dotzena de gols fets.

Alevins

Escolar 2 – Artà 1

Gol: Nadal
A: Ignasi, Villar (Genovard), Dani, Molina, Oca, Carabante, Ismael, Nadal, Rosa, Gil (Alzamora), Felip

Artà 6 – Santanyí 5

Gols: Nadal (2), Molina, Rosa, Carabante, Gil
A: Reynés, Villar, Dani, Molina, Oca, Carabante, Ismael, Nadal, Rosa (Genovard), Gil (Alzamora), Felip
Partit de rivalitat comarcal celebrat a Capdepera on anaven els artanencs amb el propòsit de fer un bon partit i oblidar el repàs que els va donar l'equip gabellí a Ses Pesqueres en la inauguració de la temporada amb victòria clara i apabullant per a ells. Des de llavors els deixebles de Jeroni han millorat notable-

ment i estregueren els anfitrions. Si haguessin pitjat més l'accelerador o haguessin encertat de cara a porteria, molt bé haguessin tret positius. Contra el Santanyí, partit vibrant i amb molts gols. Els artanencs arribaren a tenir clar avantatge en el marcador i no es preveia un final d'infart com va ser, però en veure's amb 5-2 ò 6-2 es relaxaren massa i afegint algunes errades defensives donaren opció al visitant a reduir fins a la mínima diferència final.

Benjamins F-7

Artà 5 – Badia C. M. 3

Gols: Torreblanca (3), Abdon (2)
A: Ignasi, Jeroni, Flaquer, Prol, Cantallops, Torreblanca, Coll, Abdon, Reynés, Pons, Jordi

Escolar 5 – Artà 8

Gols: Torreblanca (2), Abdon, Carrió, Pons, Coll, Flaquer, Prol
A: Ignasi, Cantallops, Carrió, Coll, Flaquer, Prol, Torreblanca, Abdon, Pons, Jordi
Un molt bon nivell de joc han assolit els deixebles de Julio Prol, sols la taca de Manacor, en els darrers partits, cosa que els ha fet treure bons triomfs i marcar molts gols. Contra el Badia, que era el segon classificat, es va acosneguir una meritòria victòria, entelada en els darrers minuts, ja que tenien un clar 5-1 a favor, gràcies a això tregueren els tres punts. A Capdepera, un altre derbi comarcal que resolgueren molt favorablement al seu favor els artanencs. Partit vibrant i ganes de guanyar dels dos equips, com



Josep Genovard Tous (Pep Barber)

Reflexologia podal-Quiromassatges Flors del Dr. Bach

L'art del massatge als peus alivia tota dolència del cos.
Estrés, ciàtica, dolors musculars, depressions, mala circulació, cansament, etc. etc.
Així com qualsevol malaltia.

Visites: c/ Era Vella, 34 - Artà - Hores a convenir: Tel. 971 836 477.



demostra el marcador final.

Benjamins F-8

Esporles 1 – Artà 6

Gols: T. Cursach (2), Rosa (2), X. Cursach (2)

A: Jon, Zafra, Carrió, T. Cursach, Alzamora, Rosa, Sergi, X. Cursach. Arto, Llull, X. Darder

Es Pla 0 – Artà 6

Gols: X. Cursach (2), Rosa (2), Sergi, T. Cursach

A: Jon, Llull, Zafra, T. Cursach, Alzamora, Rosa, Sergi, X. Cursach. Arto, X. Darder

No baixa la guàrdia en cap partit aquest equip benjamí, assolint les dues darreres victòries a camp contrari, que eren el final de la primera volta i l'inici de la segona, comandant la classificació amb 9 punts de diferència sobre el segon de la taula,

diferència que és digne exponent de la superioritat que demostren sobre la resta dels equips. Els dos partits, molt similars, tant en joc com en gols, amb la salvedat que a Esporles es veren sorpresos en el primer minut de joc amb quasi l'únic remat local que els feia encaixar el gol. No es descomposaren, posaren el peu al gas amb el seu joc de tocar i tocar la pilota, per a empatar dos minuts després i posar les coses en el seu lloc. A partir d'aquí es feren amos del partit i sols la magnífica actuació del porter local, el millor del partit sense cap gènere de dubte, els va salvar d'una major golejada.

Pre-Benjamins F-8

Artà 1 – Santanyí 1

Gol: X. Darder

A: López, Garau, Sevillano,

Carmona, Fiol, Bonnin, Alzamora, Riutort. X. Darder, Arto, Llull

Artà 2 – Badia C. M. 7

Gols: Arto (2)

A: Cruz, Llull, Garau, Sevillano, Arto, X. Darder, López, Carmona. Vega, Fiol, Riutort, Bonnin, Alzamora

No han pogut continuar la seva ratxa de victòries els més petits en aquestes dues confrontacions, si bé s'han enfrontat a dos equips que els avantatgen en la classificació i que físicament, en alçada, els eren un poc superiors, condició que de vegades es deixa sentir i influencia en aquesta categoria. Malgrat tot, partit rera partit, van millorant la seva situació i sobre estar damunt del terreny de joc.

Altres notícies

Com ja informàrem als nostres lectors de Bellpuig en números anteriors, els jugadors artanencs en les files del Manacor acudiren a Madrid integrant la selecció Balear Cadet, per prendre part en la primera fase del campionat d'Espanya d'aquesta categoria. Els dos mereixeren la confiança del seleccionador i aportaren el seu gra d'arena a aconseguir el pas a la següent ronda. Com ja diguérem s'enfrontaven a les seleccions de Madrid i Catalunya. El primer partit va ser contra els catalans als que derrotaren per 1-0 i en el que Xavi Ginard va ser titular davall els pals, tenint una destacada actuació

amb molt bones intervencions podent mantenir la seva porteria a zero i després va refrendar al final del partit en el llançament de la tanda de penals que s'efectua per desfer possibles empats. En va aturar tres d'ells i va posar cloenda d'or a la seva molt bona actuació. Per la seva part, Joan Gayà va entrar i va jugar el segon temps tenint també una molt correcta actuació, que li va servir per sortir de titular en el partit contra la selecció de Madrid, que es va saldar amb empat a tres, la qual cosa va donar la classificació al seleccionat Balear per a acudir a la propera fase. Els dos al.lots han

tornat molt contents de la seva actuació, com també il.lusionats per a que el seleccionador segueixi confiant en ells i els inclueixi en l'equip per a la següent fase.

L'altra notícia futbolística de la setmana, molt digna de fer pública, és la que Xavi Ginard ha esta cridat pel seleccionador nacional Sr. Santisteban per desplaçar-se a Madrid en vistes de realitzar un stage de tres dies d'entrenaments i convivència a les seves ordres com a integrant de la selecció nacional sub-16. No hi ha dubte que aquesta cridada ha de ser de gran alegria i orgull per a la família i afició

Construccions

Reformes

Pedra en general



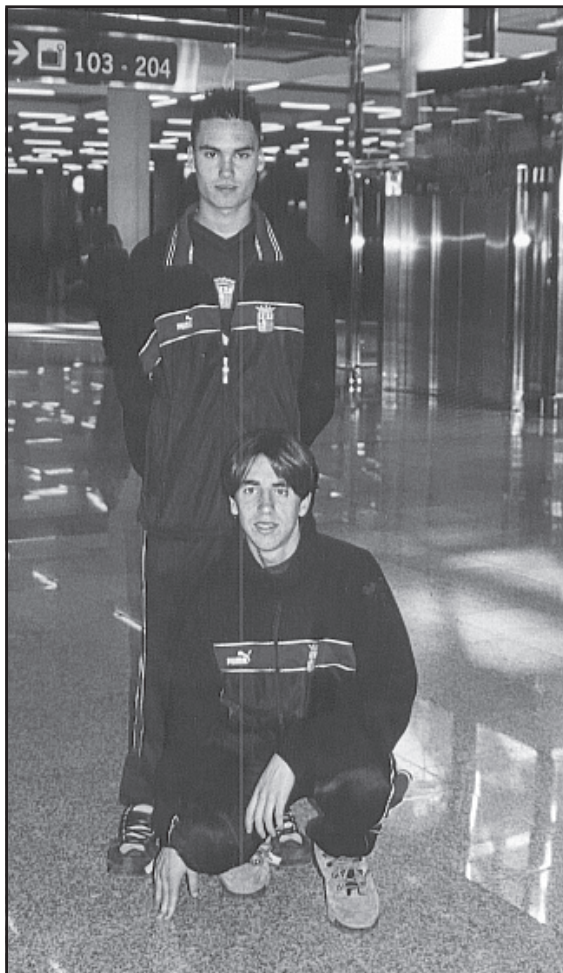
Construccions Antonio González Flores **PANEA**

C/ Vellela, 21 - Capdepera
Tels. 971 565 759 - 609 603 611

CONSTRUCCIONES
Antonio Rosa

Finca Es Pinaret
07579 COLONIA DE SAN PEDRO

Tel./Fax 971 58 90 53
Mòbil 630 936 329



futbolística artanenca ja que, malgrat que, com ja he dit anteriorment, Xavi juga amb el Manacor, no s'ha d'oblidar, ja que és molt recent, que va sortir ies va formar en el futbol base del C. E. Artà. Crec sincerament que és digna de satisfacció aquesta cridada, tant per directius, tècnics i jugadors passats i presents del C. E. Artà de l'aportació del granet d'arena que els pertoqui. A Xavi desitjar-li tota la sort del món; que la cerqui, que tota sola no compareix, però que de moment segueixi essent Xavier "Pelat", que faci feina amb humilitat però amb duresa, força i entusiasme com sap fer. De segur li arribaran els èxits i la glòria. Condicions per això en té de sobra.



ALQUILA TUS PELICULAS EN



SERVICIO AUTOMATICO LAS 24 HORAS
Gran Via, 22 - ARTÀ - 971 83 69 21-
OBERT TOTS ELS DIES
De les 17 a 22 hores
Diumenges tancat



Bar-Restaurant
Can Ramon
Saló climatitzat
 c/ d'es tren, 1 - Tel. 971 835 896
 Artà

NOCES
COMUNIONS
BATEJOS
SOPARSESPECIALS
 (pandilles, esports, familiars, etc.)
ESPECIALITAT EN
BUFFETS
 (Finançament fins a 9 mesos)

Classes d'anglès

Joan Ginard Esteva
 Llicenciat i titulat



* **Classes particulars**
 * **Especialitat en classes de repàs: ESO i Baxillerat (1 i 2)**
 * **Individual i grups reduïts.**

Tel 971 835 429 (contestador automàtic)
 Mòbil: 617 881 421
 c/ Son Servera, 43 - Artà

CRISTALERIA
ARTÀ

Carrer Ciutat, 48-A
 Tel-Fax 971 835 375

**Artà ara fa 77 anys
Extracte de la 1^a quinzena
del mes de febrer de 1925
del periòdic local Llevant.
(Recopilat per G. Bisquerra)**

Dissabte 7 de febrer de 1925.-
Interessant mesura en els "mossos" de la quinta de 1925 era el títol de portada, el qual article parlava sobre la nova llei de reclutament i *que enguany no es farà l'acostumat sorteig sinó que tots seran soldats encara que minvarà notablement el temps de permanència en files.*

L'any 1867: gloses de l'amo Antoni Llabrés, a) Capellà, amb motiu de la benedicció de la capella de la Puríssima a la parròquia, la qual va ser costejada per D. Antoni Blanes Juan. Segons ens conta un vellet anomenat l'amo en Ros, les va sentir cantar al glosador i només se'n recorda d'unes quantes, i en reproduïm una de les més adients:

*Déu Pare vos da poder
i Déu Fill sabiduria
Déu Esperit Sant, Maria,
son diví amor sencer
perquè donasseu el Ser
en el qui us invocaria.*

Ajuntament: El dia 2 es vareunir l'Ajuntament en ple en sessió ordinària i entre d'altres es va acordar el següent: gestionar la compra de ca Don Rafel Blanes per establir-hi les escoles nacionals, la Sala, el Jutjat i altres establiments públics que hi cabessin. També, fer l'estudi de la conducció d'aigües potables a la Vila i l'expropiament forçós per a l'eixamplament del carrer Fondo.

De Ca Nostra, informava que el bon temps comença a preocupar i posar en alarma els conradors.



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Defuncions: Dimecres passat va morir la joveneta de tretze anys filla d'en Joan Duc. També madò Margalida Pistola, de mort repentina. **Visitants il·lustres:** Divendres passat foren hostes nostres durant unes hores el M. I. Sr. D. Francesc Pellicer Guiu, Vicari capitular de Saragossa acompanyat del M. I. Sr. D. Josep Mur, Vicari General de Mallorca, els quals vengueren per visitar les Coves, de les quals feren grans elogis.

Desgràcies: Un ninet d'en Llorenç Sua va caure del terraplè del carrer Llebeig damunt el replà de l'escalonada que dona a l'Estació, i es va fer ferides i commoció cerebral.

Dissabte 14 de febrer de 1925.-

Es serró de mestre Pep era el títol de la portada on l'articulista, signat amb les inicials M.G., contava un conte que per la seva poca importància passam de llis. **De Capdepera** el seu corresponçal informa que s'ha donat per empresa la construcció d'un dipòsit d'aigua destinat a uns rentadors tan necessaris al nostre poble gabellí, sobretot per al barri de Vilanova. També informa que s'està acabant el quarter de Carabiners a Sa Mesquida i dins una temporadeta ja s'hi podran instal·lar.

De Ca Nostra, la secció d'informació local, publica que tampoc

ha canviat gaire el temps i si segueix així prest enyorarem l'aigua.

Bulla: Estant damunt els darrers dies ja es veuen quadrilla d'embossats que donen broma, com també qualque senyoreta que vesteix de pagesa. Amb tot això volem dir que el bullici que antigament es feia comença a perdre's, amb el qual el poble no hi perdrà gaire.

Desgràcia: La nineta filla del director del Llevant travessava el carrer del Pontarró i la mala sort fou que passava molt aviat un carretó i la bística enganxà la nina i el vehicle li passà per sobre, miraculosament no tengué res més que uns cops.

Morts: Dia 9 morí l'amo en Mateu Alzina, a) de Son Cremat a l'edat de 74 anys. També va morir el mateix dia la joveneta de 13 anys Catalina Cursach Cursach, a) Bunyola.

Etsequeiada: D. Pere Morell per etsequeiar les oliveres d'ets Olors ha fet venir alguns podadors catalans acompanyats dels enginyers agrònoms D. Salom Ernest Mertres i Ferran de Blanes.

Reformes: La Companyia de Ferrocarrils s'ha determinat a tancar amb barreres la placeta de davant l'Estació.

Amb la secció amena i d'entreteniments es tanca la present edició del Llevant.

LLISTA DE NOCES - ELECTRODOMÈSTICS - JUGUETERIA - OBJECTES REGAL

Comercial Sansaloni

C/ RECTA, 2 TEL. 971 836 293 - ARTÀ

Salut Avui

Càncer i dolor

Totes les persones alguna vegada hem hagut d'afrontar qualque tipus de dolor. Avui, malgrat que comptam amb una gran varietat de medicaments que alleugen aquest símptoma, existeixen ocasions en les que ens trobam en la pràctica mèdica amb quadres dolorosos molt difícils de controlar. I és que no hi ha problema sanitari que afecti tant la vida i la dignitat de la persona com el dolor.

Resulta difícil imaginar que sols a partir de l'any 1846 es va començar a utilitzar en la medicina un analgèsic-anestèsic com l'éter per disminuir el dolor produït pels rudimentaris procediments quirúrgics de llavors.

El dolor crònic afecta 1 de cada 10 persones i moltes vegades provoca invalidesa.

El dolor secundari a un tumor maligne és probablement el símptoma més temut i publicitat ja que del 20 al 30% dels pacients el presenten promptament i del 60 al 70% el pateixen en les fases avançades de la seva malaltia oncològica.

El dolor per càncer es caracteritza per ser progressivament més intens per mor del creixement tumoral fins a arribar a assolir nivells que afecten no sols el pacient sinó també el seu entorn familiar.

El grau de dolor oncològic depèn també de certs tipus de tumors com els tumors ginecològics, el càncer de pulmó i el de mama, ja que freqüentment invaeixen terminacions nervioses i estructures òsies especialment sensibles.

Quan el dolor sever no es controla adequadament, té un efecte advers sobre la qualitat de vida del pacient afectat, ja que passa de la sensació física a fer malbé l'esfera psicossocial. És el que ha estat denominat per alguns autors com "el dolor total".

La importància del context emocional d'aquest símptoma i les excel·lents teràpies disponibles en l'actualitat fan que sigui imprescindible que tant el personal sanitari com la població tinguin un cabal i complet coneixement sobre aquest símptoma i, sobretot, la certesa que amb un adequat maneig terapèutic es pot arribar a controlar la majoria d'episodis dolorosos que presenta el pacient oncològic. Aquest concepte es pot aplicar a la resta de patologies associades amb dolor, ja que el mal o lesió tisular que desferma aquest símptoma, en la majoria de casos pot, amb els mitjans científics actuals, controlar-se. La necessitat de tractar adequadament el dolor ha estat la causa que neixi una nova especialitat



mèdica, molt associada amb l'anestesiologia, denominada la "teràpia del dolor", que capacita el professional mèdic a tractar el dolor tant amb mitjans farmacològics (analgèsics comuns: paracetamol, aspirina, corticoides, morfina, etc.), o amb procediments quirúrgics (anestèsia regional, bloqueig nerviós, procediments neuroablatius, etc.) Usant els mateixos de forma esgronada i amb la col·laboració de tot un equip mèdic conformat per oncòlegs, fisioterapistes, psicòlegs i treballadors socials, ja que s'ha demostrat que el dolor no sols se l'ha de controlar amb medicaments; és necessari també ajudar a l'entorn familiar, ja que com ja s'ha dit, el dolor és sobretot una experiència emocional que afecta de forma molt diferent a cada individu, més que més si aquest pateix una malaltia oncològica.

Dr. Eduardo Valencia
eduardovalencia@hotmail.com

FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
 Tel. 971 83 55 54



ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA



De viatge per la xarxa

www.whitney.org

Whitney Museum of America
El Museu Whitney d'art nord-americà és un dels més importants de Nova York. La seva col·lecció permanent compta amb més de 12.000 obres d'art en els gèneres de pintura, dibuix, gravat, escultura, fotografia i instal·lacions multimèdia, i creix constantment.

Compta, a més, amb diversos programes de visites, tant per a educadors com per a famílies o estudiants. En el seu lloc oficial en la Xarxa hi ha molta informació sobre la història, les activitats i les projeccions d'aquesta destacada institució cultural.

www.sondemar.com

Son de mar

Son de mar, la més recent pel·lícula del director espanyol Bigas Luna, basada en la novel·la homònima de Manuel Vicent, té aquí el seu lloc especial en la

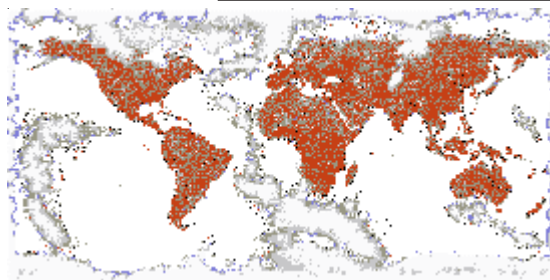
Xarxa: una pàgina que incorpora imatges fixes i clips, música, dades tècniques i molta informació d'una manera totalment espectacular.

Et recomanem no passar de llarg davant aquesta pàgina, ja que els seus creadors donen mostra d'un veritable talent en el maneig del multimèdia.

www.coam.es

Col·legi Oficial d'Arquitectes de Madrid

En el lloc del Col·legi Oficial d'Arquitectes de Madrid està tota la informació necessària per als professionals que ocupen el seu treball en qualsevol de les modalitats de l'arquitectura. Tant sobre el funcionament del Col·legi com les normatives legals per a portar a terme el treball de l'arquitecte. Compta, a més, amb una interessant



biblioteca, amb enllaços a altres llocs d'importància i amb bases de dades de gran ajuda.

www.bemboszoo.com

Bembo's Zoo

Un lloc encantador per als nens. Cada lletra de l'alfabet correspon a un animal, que es forma davant els teus ulls. Enginyós, ben dissenyat, és una veritable delícia. Val la pena que els més petits juguin un poc amb aquestes lletres zoològiques, sobretot els que estan aprenent a llegir.



AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT, S. A..

C/. Camp Roig, 1 (Polígon Industrial de Capdepera)
Tel. 971 81 80 13 – Mòbil: 629 68 15 00 – Fax: 971 56 45 16

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Ciments, Coles, Termoarcilla, Marès, Teules, Bovedilles, Escalons de fang, Fioles, etc.

EXPOSICIÓ DE RAJOLE: PAVIMENTS, REVESTIMENTS, ETC.

Millors marques nacionals: Porcelanatto, Diago, Azulev, Halcón, Incea, Creativa, etc.

BALAUSTRADES, GELOSIES I PEDRES NATURALS.

(Imitació de marès i fang)

FERRETERIA

Maquinària construcció, fosses sèptiques, productes químics, teles i tubs de pvc. canals...

SERVEI PROPI DE TRANSPORT

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge



Sopa de lletres

Cercau el nom d'onze paraules relacionades amb una casa

ENDEVINALLA de Pere Xim

Un niuet ben col·locat a un lloc que és de primera, no és que sia una quimera ni manco un desbarat.

És una necessitat ells ho diuen, no som qui era, ho dic de bona manera i és una gran veritat.

Q D T G P O R T A L E O Q Ç Y W J R D W
 W F H W S E Z T R Q S X E M E N E I A T
 Ç A U R S U R Y R E R U J W K T A Ç Q O
 I Ç D E Q A L Q A E S R Ç E J R I T J R
 E A Y W Ç L L Y R G S P I F T Z O W D Ç
 S N S Y K E F A C U E R O S A Y Z Q U Q
 P A I U W K N I G G P Ç E L Ç Q T H N E
 W F H R P I L S Z J H N V I R P E A N P
 G I T A U Y E U R X I B R A T A C B Y W
 T A Q C D U F Y A F V Q C B X W F I N M
 Q U W A G Z R Q I X W Ç F A O Z D T R U
 E F P I G E L P T E A O Q N B Y X A M Q
 I Y V H C O R R A L Ç T B Y S E I C U D
 W S P T X A Y U X A W Z I S O T A I E Y
 I R Q U E I W Y R S T Q A A F T W O R W

Autonumèric

Realitzant les corresponents operacions aritmètiques han de sortir els números de la dreta i d'abaix.

	+		-		=6
x		÷		+	
	-	1	x		=5
÷		+		-	
	x		÷		9
=6		=5		9	

guarda tu ropa limpia por sólo 700 PTA (4'21€)

HASTA 7 KG. **700 PTA** 4'21 € HASTA 14 KG. **1.400 PTA** 8'41 €

Lava también en 1 hora
cortinas, edredones, alfombrines, cazadoras, etc...

bugamatic

by Miele

Lavandería auto-servicio

C/Savines (Rotonda Cala Agulla) • Tel. 637 40 00 99 • CALA RAJADA

Publicava el Bellpuig

Fa 40 anys
Febrer del 62

(...) *Los aficionados al séptimo arte están de enhorabuena. ¡Ya tenemos cineforum! (...) Los films exhibidos en las dos primeras sesiones han sido "El ercer hombre" y "La ley del silencio". Noticia teatral: La Agrupación Artística Artanense prepara el estreno en nuestra villa de "Jo seré el teu gendre".*

Fa 25 anys
Febrer del 77

Al parecer, se están haciendo gestiones para llevar a buen término la consecución para nuestra villa de una Residencia para Ancianos. Sabemos que los promotores, están buscando unos terrenos no muy alejados del pueblo, que reunan una serie de condiciones para llevar a cabo tal proyecto. Se esperan algunas subvenciones muy importantes.

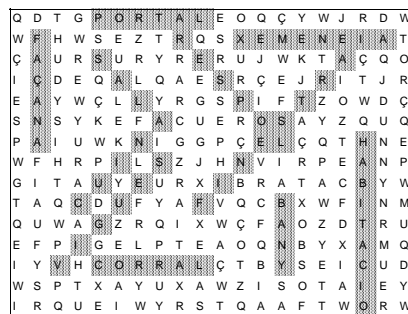
Fa 10 anys
Febrer del 92

La Comissió d'Esports, (...), ja té fixades les dates per a la inauguració del Poliesportiu cobert, que serien les del 29 de febrer i 1 de març. (...) En aquest cap de setmana sembla que ja s'hauran acabat definitivament les obres i es dona la coincidència que els equips de bàsquet i volei, que participen en les seves respectives lligues, juguen a casa.

Solucions a la pàgina d'entreteniment



C/ Roques cantonada amb
Margalida Esplugues



Sopa de lletres

9	+	2	-	5	=6
x		÷		+	
2	-	1	x	5	=5
÷		+		-	
3	x	3	÷	1	9
=6		=5		9	

Autonumèric

Solució a l'endevineta publicada: La Residència

DUPLICAT

C/. 31 de Març, 48
Tel. 971 836 995 -
Fax: 971 829 215
07570 - Artà

Disposam de:

Material d'oficina

Material didàctic

Servei de Fax

Fotocòpies

Fotocòpies plànols

Fotocòpies en color

També feim plastificacions i enquadernacions.

info@artà

Ordinadors •
Material Informàtic •
Servei Tècnic propi •
Desenvolupament de Software •
Aplicacions Windows •
Accés a Internet •
Instal·lacions de Xarxes •

Tel.: 971 82 91 95
Fax: 971 82 91 96
Mòbil: 610 61 82 89
656 42 15 97

C/. Santa Margalida, 51 baixos
07570 - Artà (Illes Balears)

infoarta@infoarta.com

ARTÀ

T E A T R E



Divendres, 8 de febrer, 21.30 h

CONCERT DE GEMA 4

Aquest grup està format per quatre cubanes establertes a Barcelona, que fan de les seves veus i la seva simpatia un conjunt que destaca en el panorama musical internacional, amb actuacions arreu del món, tres discos i una destacada participació a la pel·lícula Buena Vista Social Club.

El seu repertori recupera el millor de l'època d'or de la cançó cubana, perquè interpreten a capel·la i hi incorporen boleros, feeling, guarachas, cha cha cha i sons cubans. Ideal pels darrers dies.

Divendres, 15 de febrer, 21.30 h.

AQUATREVEUS: CONCERT DISNEY

La coral Aquatreveus continua la seva progressió i han preparat un concert basat en els temes més coneguts de la factoria Disney, des de Mary Poppins o Cinderella fins a El geperut de Notre Damme i La Sirenita.

Entrades a partir de dia 12 de febrer.

ARTÀ

T E A T R E

Caupeterica

C/ Ciutat, s/n.
☎ 971 829 700
07570 ARTÀ - Illes Balears

**Es necessita
dependent/a**
per feina a Cala Millor

Es requereix: tenir cotxe propi i coneixements d'alemany i anglès

Informació als tels.
971 836 041 // 971 835 737

Racó

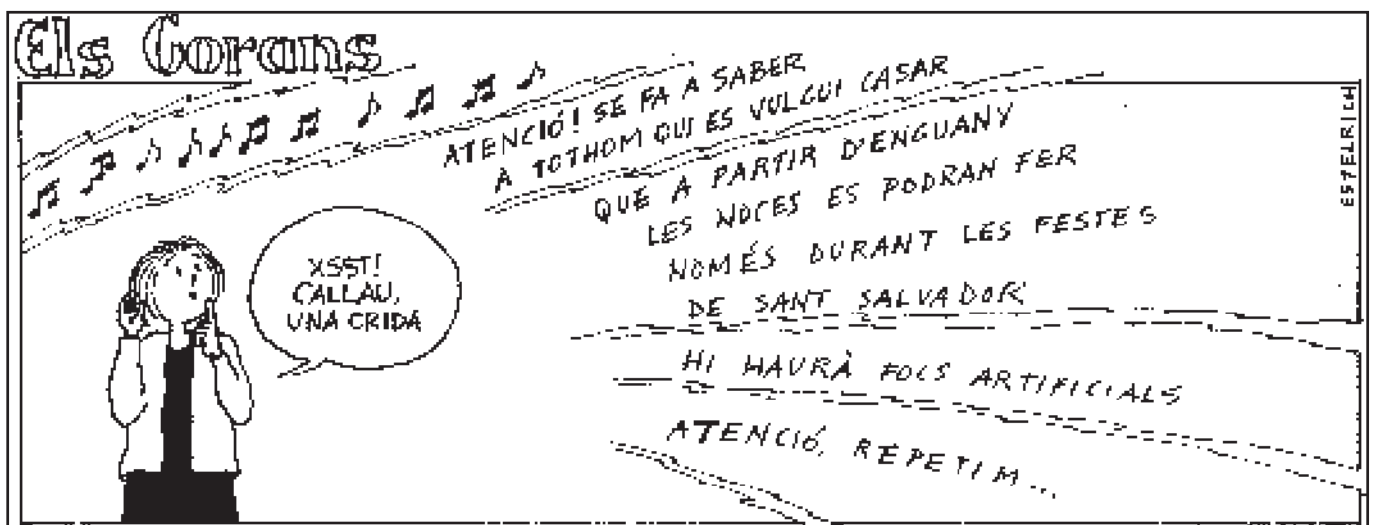
El tema de la fotografia que avui presentam als nostres lectors és prou conegut i repetit, ja que la feina principal de les dones artanenques d'antany –i ens referim a molts anys- en temps de les nostres mares, padrines i repadrines era l'obra de palma. Elles feien aquesta feina per dur a vendre els dissabtes les senalletes, senalles, maletes, capells, obra pintada, senalles puateres i moltes altres obres que avui podríem catalogar d'art, i que aleshores només servien –i ja era molt- per ajudar els marits a subsistir o a surar la barquera dels infants i de tota la família. Eren altres temps en què s'havia



de fer el cap viu i els homes del nostre poble, sobretot els pagesos, anaven els estius a la muntanya per arrabassar les palmes en trams que s'anomenaven rotes a les possessions del nostre terme, lluny del poble i on molts anys passaven més de vuit dies sense tornar a tocar mare. Llavors les portaven a casa, les estenien al sol i les secaven, i tornaven blanques. Després la feina ja era de les dones. Ensofraven, esbrinaven i feien la llatra per confeccionar les esmentades senalles.

A la fotografia podeu veure dues dones ben artanenques -les quals ja han passat a millor vida- que es passaven les hores del dia fent llatra passejant pel carrer, o assegudes sobre la paret de l'estació del tren. Darrerament es feren bastant famoses per aquesta feina, aleshores una mica ja en desús, i a la venguda dels estrangers al poble els feren moltes fotos, les quals han recorregut més de mig món. És ben segur que tothom les coneixerà sense anomenar qui són. Per sort o per desgràcia actualment queden poques persones que es dediquin a l'elaboració i confecció de l'obra de la palma.

(La fotografia és original de Tomeu Amorós)



TORNAREM EL DIA 22/II